



Agence de la santé  
publique du Canada

Public Health  
Agency of Canada

# Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) de 2023

Rapport méthodologique

Préparé pour l'Agence de la santé publique du Canada

**Nom du fournisseur:** Advanis Inc.

**Numéro du contrat:** 6D142-226721

**Valeur du contrat:** 296 396,28\$ (TVH incluse)

**Date d'octroi:** 28 février 2023

**Date de livraison:** 17 octobre 2023

**Numéro d'enregistrement:** POR 140-22

Pour plus d'information sur ce rapport, veuillez contacter Santé Canada à l'adresse suivante:

[por-rop@hc-sc.gc.ca](mailto:por-rop@hc-sc.gc.ca)

*This report is also available in English.*

# TABLE DES MATIÈRES

TABLE DES MATIÈRES .....	2
<b>1. SOMMAIRE.....</b>	<b>4</b>
1.1 CONTEXTE.....	4
1.2 OBJECTIFS .....	4
1.3 MÉTHODOLOGIE .....	5
1.4 VALEUR DU CONTRAT.....	5
1.5 EXIGENCE DE NEUTRALITÉ POLITIQUE .....	5
2.1 QUESTIONNAIRE .....	6
2.3 PONDÉRATION ET NETTOYAGE DES DONNÉES.....	9
2.4 CONTRÔLE DE LA QUALITÉ.....	9
<b>3. BIAIS DE NON-RÉPONSE ET LIMITATIONS .....</b>	<b>11</b>
<b>4. RECOMMANDATIONS POUR L'ANALYSE ET LA DIFFUSION .....</b>	<b>11</b>
4.1 RECOMMANDATIONS EN MATIÈRE D'ARRONDISSEMENTS .....	13
<b>ANNEXES.....</b>	<b>14</b>
<i>Annexe A: POIDS POUR LA MÉTHODE DE PONDÉRATION DIRECTE .....</i>	<i>14</i>
<i>Annexe B: Questionnaire.....</i>	<i>16</i>

# Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) de 2023

Rapport méthodologique

## Préparé pour l'Agence de la santé publique du Canada

Nom du fournisseur: Advanis Inc.

Octobre 2023

Ce rapport présente les détails méthodologiques de l'Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) de 2023, menée par Advanis pour le compte de l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC). L'enquête a été menée auprès de 12 164 adultes canadiens, entre le 4 avril et le 26 juillet 2023.

This report is also available in English under the title : The Adult National Immunization Coverage Survey (aNICS) 2023: methodological report.

Cette publication ne peut être reproduite qu'à des fins non commerciales. Une autorisation écrite préalable doit être obtenue auprès de l'Agence de la santé publique du Canada. Pour plus d'information sur ce rapport, veuillez contacter :  
por-rop@hc-sc.gc.ca

Santé Canada, ASPC  
200 Eglantine Driveway, Tunney's Pasture  
Édifice Jeanne Mance, AL 1915C  
Ottawa, Ontario K1A 0K9

### Numéro de catalogue:

H14-463/2023F-PDF

### Numéro international standardisé du livre (ISBN):

978-0-660-68903-6

### Publications connexes:

Numéro de catalogue: H14-463/2023E-PDF (Rapport méthodologique, anglais)

Numéro international standardisé du livre (ISBN): 978-0-660-68902-9 (Anglais)

# 1. Sommaire

## 1.1 Contexte

Depuis 1991, l'Agence de la santé publique du Canada assure une surveillance de la couverture vaccinale nationale pour certains vaccins destinés aux adultes. L'Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) a été réalisée pour la première fois en 2001 et a été menée systématiquement tous les deux ans de 2006 à 2016, année où elle a été interrompue. Elle a été menée en 2001, 2006, 2008, 2010, 2012, 2014 et 2016. Les résultats de l'ENCVA servent à assurer le suivi de la couverture vaccinale au niveau national pour les vaccins recommandés par le Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI), afin de comparer les estimations de la couverture vaccinale aux objectifs nationaux de couverture et d'orienter les programmes de vaccination et les stratégies d'éducation du public. La couverture vaccinale de la population générale âgée de 18 ans et plus contre la grippe saisonnière (influenza), le pneumocoque, l'hépatite B, le tétanos, la coqueluche, la varicelle, l'herpès zoster (zona) et le virus papillome humain (VPH) a été rapportée pour chaque cycle.

Le dernier cycle de collecte de données pour l'ENCVA ayant eu lieu en 2016, il y a un besoin de données plus récentes sur la couverture vaccinale des Canadiens. Les enquêtes nationales sur la santé, telles que l'Enquête sur la vaccination pendant la grossesse (EVG), l'Enquête sur la couverture vaccinale contre la COVID-19 (ECVCC) et l'Enquête sur la couverture vaccinale contre la grippe saisonnière, toutes menées par l'Agence de la santé publique du Canada, fournissent certains indicateurs de prévalence de la couverture vaccinale chez les adultes canadiens. Cependant, ces outils de surveillance ne fournissent pas de données suffisamment complètes sur la couverture vaccinale pour toutes les maladies évitables par la vaccination au niveau national et/ou provincial/territorial qui sont nécessaires pour une surveillance continue, ni de données suffisantes sur l'hésitation vaccinale et les connaissances, attitudes et croyances (CAC) relatives aux vaccins. Par ailleurs, ils n'ont pas la capacité de suivre la couverture vaccinale et les connaissances, attitudes et croyances relatives aux maladies émergentes évitables par la vaccination qui n'étaient pas pertinent de suivre dans le passé, telles que la polio ou la variole du singe. Enfin, il est nécessaire de mieux comprendre l'état actuel de la couverture vaccinale des travailleurs de la santé (TS), qui n'est pas étayé par ces enquêtes, ainsi que la couverture des vaccins recommandés avant un voyage. Ces aspects entraînent des lacunes dans les données, lacunes qui ont un impact sur l'élaboration des politiques et des programmes.

## 1.2 Objectifs

L'objectif principal de cette recherche est d'obtenir des résultats représentatifs à l'échelle nationale et provinciale/territoriale (P/T) sur la couverture vaccinale des Canadiens âgés de 18 ans et plus. Plus précisément, cette recherche vise à fournir des données sur :

- le statut vaccinal des Canadiens âgés de 18 ans et plus contre l'hépatite B, le tétanos, la coqueluche, la varicelle, le VPH, le zona, le pneumocoque, la variole du singe, la poliomyélite, la rougeole et la méningite, conformément aux recommandations du Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI) ;
- le statut vaccinal contre la COVID-19 et la grippe ; et
- la couverture vaccinale chez les travailleurs de la santé, les adultes souffrant de maladies chroniques et les personnes âgées de 65 ans et plus.

Les objectifs secondaires de cette recherche visent à comprendre :

- les comportements des Canadiens voyageant à l'étranger en matière de vaccination ;
- les connaissances, les attitudes et les croyances (CAC) à l'égard de la vaccination, y compris l'hésitation à l'égard des vaccins et les sources d'information sur les vaccins ; et
- les obstacles à la vaccination et les facteurs qui la facilitent.

### **1.3 Méthodologie**

La collecte de données a débuté le 4 avril 2023 et s'est achevée le 26 juillet 2023. Elle a été réalisée par Advanis.

Un échantillon de 368 059 Canadiens âgés de 18 ans ou plus a été appelé au téléphone par composition aléatoire (CA) et invité à participer à un sondage en ligne. Au total, 47 668 personnes recrutées ont accepté de participer et ont reçu un courriel ou un SMS les invitant à prendre part à l'enquête ou ont accepté de participer directement par téléphone.

Parmi les personnes invitées, 12 333 ont répondu au sondage. Cependant, 155 avaient moins de 18 ans, 9 vivaient à l'étranger et cinq ont été retirés de l'ensemble des données pour avoir donné des réponses inintelligibles. On considère donc que 12 164 personnes ont répondu au sondage.

Les résultats du sondage ont été pondérés en fonction de la région, du genre et de la tranche d'âge. Le recrutement a permis d'atteindre des quotas pour des sous-populations clés afin de garantir la pertinence statistique et la représentativité.


### **1.4 Valeur du contrat**

La valeur du contrat pour cette étude était de 296 396,28\$ (TVH incluse).

### **1.5 Exigence de neutralité politique**

J'atteste, par la présente, en tant qu'administrateur principal d'Advanis, que les produits livrables sont entièrement conformes aux exigences de neutralité politique du gouvernement du Canada énoncées dans la *Politique sur les communications et l'image de marque* et la *Procédure de planification et d'attribution de marchés de services de recherche sur l'opinion publique*.

Plus précisément, les produits livrables ne contiennent pas d'information sur les intentions de vote, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation de la performance d'un parti politique ou de ses dirigeants.



Nicolas Toutant  
Vice-président, recherche et évaluation  
Advanis  
nicolas.toutant@advanis.ca

## 2. Méthodologie

L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) souhaitait obtenir des données plus récentes sur la couverture vaccinale des Canadiens pour toutes les maladies évitables par la vaccination présentant un intérêt au niveau national et/ou provincial/territorial, une appréciation de l'état actuel de la couverture vaccinale chez les travailleurs de la santé, les adultes souffrant de maladies chroniques et les personnes âgées, ainsi qu'une idée de la couverture vaccinale pour les vaccins recommandés avant un voyage. L'ASPC a chargé Advanis de mener l'Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) de 2023. Il était initialement prévu qu'il s'agisse d'un sondage en ligne de 15 minutes et d'un sondage téléphonique de 17 minutes auprès de Canadiens âgés de 18 ans et plus.

Pour joindre les répondants, Advanis a utilisé une approche en deux étapes : les répondants ont d'abord été recrutés par téléphone (CA sur lignes fixes et mobiles) à l'aide d'une brève série de questions de sélection approuvées par Santé Canada. Au cours de la deuxième étape, les répondants potentiels ont reçu un lien par SMS ou par courriel menant à un sondage en ligne où les données de base de l'enquête ont été recueillies.

Advanis a recruté des répondants à partir d'une liste de numéros de téléphone aléatoires dont elle avait vérifié qu'ils étaient en service. Cette liste comprenait environ 90 % de numéros de téléphone mobile et 10 % de numéros de téléphone fixe.

Lors du recrutement par CA, les répondants étaient autorisés à répondre à la totalité du sondage directement par téléphone s'ils en faisaient la demande explicite. Cette mesure visait à améliorer le taux de réponse des populations plus difficiles à atteindre.

Les répondants ont été invités à participer au sondage en ligne par courriel ou par SMS (message texte), en fonction de la préférence qu'ils avaient exprimée au moment du recrutement téléphonique. Après l'invitation initiale, si les répondants n'avaient pas encore répondu au sondage, un message de rappel leur était envoyé. Les messages de rappel ont été envoyés 3, 6 et 9 jours après le recrutement initial.

### 2.1 Questionnaire

Les questions de cette enquête ont été conçues par l'Agence de santé publique du Canada et fournies à Advanis. Le questionnaire a été traduit en français par Advanis. Il contenait des questions sur les connaissances et les croyances en matière de vaccination, les antécédents vaccinaux et le statut vaccinal, les projets de voyage ainsi que des informations générales et démographiques.

Les normes du gouvernement du Canada en matière de prétests ont été respectées et les prétests ont été réalisés, en anglais et en français, le 4 avril 2023. Ce sont 27 sondages en ligne qui ont été remplis (15 en français et 12 en anglais). Après le prétest, il a été décidé de changer le niveau "Blanc européen", à la question G3 demandant la communauté raciale ou ethnique du répondant, par "Blanc (p. ex. caucasien, européen, etc.)" afin d'éviter toute confusion parmi les répondants. À la question E3a, le niveau "vaccin contre la COVID-19" a été ajouté et la durée prévue du sondage a été ajustée dans l'introduction. Aucune autre modification n'a été apportée au questionnaire et les données du prétest ont été conservées dans l'ensemble de données final.

## 2.2 Échantillonnage et administration

Le public cible de ce projet comprenait:

- les personnes âgées de 18 ans et plus vivant au Canada ;
- les professionnels de la santé (médecins, infirmières, physiothérapeutes, ergothérapeutes, etc.)<sup>1</sup>; et
- les personnes souffrant de maladies chroniques<sup>2</sup>.

Au total, 368 059 numéros de téléphone ont été appelés et 47 668 personnes ont été recrutées pour participer à l'enquête. Un total de 12 179 personnes ont répondu sur le Web et 154 ont préféré répondre directement au téléphone, soit un total de 12 333 répondants. À noter que 155 personnes avaient moins de 18 ans, 9 vivaient à l'étranger et 5 ont été retirées de l'ensemble des données pour avoir donné des réponses incohérentes.

On considère que 12 164 personnes (9 721 en anglais et 2 443 en français) ont complété le sondage. Le taux de réponse global des personnes recrutées pour participer au sondage en ligne était de 25,9 %<sup>3</sup>. La marge d'erreur était de +/-0,89 % (19 fois sur 20 avec un intervalle de confiance de 95 %). La durée moyenne du sondage était de 14 minutes pour la version en ligne et de 25 minutes pour la version téléphonique.

**Tableau 1: Invitations, questionnaires complétés et taux de réponse**

Détails de l'enquête par groupes de population	Total
Invités	47 668
Éliminés	169
Complétés	12 164
Taux de réponse (complétés + éliminés/invités)	25,9 %

L'objectif était que le questionnaire soit rempli par 12 000 adultes canadiens, avec un minimum de 600 travailleurs de la santé et 2 000 répondants souffrant de maladies chroniques. Des objectifs ont également été fixés par province, par tranche d'âge et par genre.

Les tableaux 2, 3, 4 et 5 présentent le nombre de questionnaires complétés par groupes de population.

**Tableau 2: Questionnaires complétés par les travailleurs de la santé et les personnes souffrant de maladies chroniques**

Tranches d'âge	% cible de l'échantillon	Taille minimale/cible de l'échantillon	Nombre de répondants	% de répondants
Travailleurs de la santé	5,0 %	600	1 267	10,4 %
Personnes souffrant de maladies chroniques	16,7 %	2 000	3 674	30,2 %

<sup>1</sup> Travailleurs de la santé tels que définis par l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS): <https://www.cih.ca/fr/sujets/main-doeuvre-de-la-sante>

<sup>2</sup> Selon le guide canadien d'immunisation: <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/publications/vie-saine/guide-canadien-immunisation-partie-3-vaccination-populations-particulieres/page-7-immunisation-personnes-atteintes-maladies-chroniques.html>

<sup>3</sup> Le taux de réponse est calculé comme suit : (sondages complétés + participants éliminés)/participants recrutés. Les personnes ayant répondu par téléphone ont été incluses dans le taux de réponse.

**Table 3: Questionnaires complétés par province**

Province	% cible de l'échantillon	Taille minimale de l'échantillon	Taille cible de l'échantillon	Nombre de répondants	% de répondants
TNL	3,3 %	380	400	414	3,4 %
IPE	3,3 %	380	400	394	3,2 %
NE	4,2 %	450	500	524	4,3 %
NB	4,2 %	450	500	457	3,8 %
QC	20,0 %	1 800	2350	2 465	20,3 %
ON	29,2 %	3 200	3450	3 455	28,4 %
MB	4,2 %	440	500	508	4,2 %
SK	4,2 %	440	500	489	4,0 %
AB	12,0 %	1 200	1400	1 497	12,3 %
CB	14,0 %	1 400	1550	1 626	13,4 %
TNO*	1,2 %	100	150	39	0,3 %
NT*	1,2 %	100	150	101	0,8 %
YN	1,2 %	100	150	195	1,6 %

\* Dans sa proposition, Advanis a mentionné que les objectifs pour les territoires pourraient ne pas être atteints et qu'elle ferait de son mieux pour obtenir le plus grand nombre possible de répondants.

**Tableau 4: Questionnaires complétés par tranches d'âge**

Tranches d'âge	% cible de l'échantillon	Taille minimale de l'échantillon	Taille cible de l'échantillon	Nombre de répondants	% de répondants
18-26 ans *	13,3 %	1 100	1 595	918	7,5 %
27 to 49 ans	37,6 %	4 000	4 516	4 664	38,3 %
50 to 64 ans	25,5 %	3 000	3 059	3 896	32,0 %
65-79 ans	17,9 %	1 800	2 144	2 465	20,3 %
80+ ans	5,7 %	200	686	221	1,8 %
Total	100,0 %	---	12 000	12 167	100,0 %

\* Lors de la collecte de données, il a été convenu avec l'ASPC que le nombre de questionnaires remplis dans la tranche d'âge 18-26 ans était suffisant compte tenu des délais impartis.

**Tableau 5: Questionnaires complétés par sexe**

Sexe	Taille minimale de l'échantillon	Taille minimale de l'échantillon	Taille cible de l'échantillon	Nombre de répondants	% de répondants
Homme+	48,8 %	5 500	6 000	5 942	48,8 %
Femme+	51,2 %	5 500	6 000	6 222	51,2 %



## 2.3 Pondération et nettoyage des données

Au total, 12 164 questionnaires ont été complétés. Une approche de pondération directe a été utilisée sur la base de trois variables : la région, le genre+ et l'âge. Les pondérations sont basées sur les données de recensement les plus récentes de Statistique Canada accessibles au public, à savoir le recensement de 2021.

La population des personnes non binaires, bispirituelles et d'autres genres est peu nombreuse et l'agrégation des données à une variable de genre à deux catégories (désignée par le symbole " + ") est souvent utilisée pour protéger la confidentialité des réponses fournies. Les personnes non binaires, bispirituelles et d'un autre sexe ont été classées au hasard comme hommes+ et comme femmes+ (total n = 40) pour refléter les catégories du recensement de 2021 de Statistique Canada. Il en résulte deux catégories de genre : "hommes+" et "femmes+". La catégorie hommes+ comprend les hommes cisgenres, transgenres et 50 % des personnes non binaires, bispirituelles et d'autres genres. La catégorie femmes+ comprend les femmes cisgenres, transgenres et 50 % des personnes non binaires, des bispirituelles et d'autres genres.

Les poids *bootstrap* ont été générés en prélevant des échantillons aléatoires non exhaustifs à partir des unités d'échantillonnage primaires; chaque échantillon *bootstrap* a généré le même nombre de réponses que l'ensemble de données original. Ces poids ont été calculés en utilisant la même méthode que celle mise en œuvre dans l'approche directe décrite ci-dessus. Il n'a pas été nécessaire de réduire le risque de violation de la confidentialité, puisque tous les différents groupes décrits dans le système de pondération ont participé à l'étude. Le nombre final de poids créés est égal au nombre d'échantillons *bootstrap* générés. Un total de 500 variables de poids *bootstrap* moyens sont fournies dans un fichier séparé.

Un examen des réponses ouvertes a également été effectué dans le cadre du nettoyage de données. Toutes les réponses "autre" ont été recodées dans des catégories existantes lorsque applicable et de nouvelles catégories ont été créées. Tous les verbatims originaux ont été conservés dans la base de données.

## 2.4 Contrôle de la qualité

Advanis a recours à un certain nombre de mesures de contrôle de la qualité afin de garantir la réussite du projet tout au long de son cycle. Ces mesures sont détaillées ci-dessous.

**Programmation des sondages:** Advanis utilise la technologie pour maximiser le contrôle de la qualité dans la programmation des sondages. Ayant développé un instrument d'enquête breveté, les professionnels d'Advanis sont en mesure de concevoir et de programmer un sondage dans un environnement basé sur un navigateur, éliminant ainsi le besoin d'impliquer un programmeur moins familier avec le sujet de l'enquête. L'enquête a été minutieusement testée, au préalable, par les membres de l'équipe de projet d'Advanis, ainsi que par des personnes extérieures à l'équipe (les personnes extérieures à l'équipe apportent un "regard nouveau" qui permet de détecter les erreurs potentielles).

**Méthodologie ITAO :** Le script de recrutement ITAO a été programmé sur la plateforme ITAO brevetée d'Advanis sans difficultés imprévues. Advanis a pu tirer parti de son expérience pour la programmation du sondage et le processus de rappel afin d'atteindre des normes de qualité élevées. Advanis a mis en œuvre les mesures suivantes pour garantir une collecte de données de la plus haute qualité:

- Formation des intervieweurs afin qu'ils comprennent bien les objectifs de l'étude et qu'ils soient en mesure de prononcer et de comprendre le libellé du questionnaire.
- Conservation, par le système ITAO automatisé, des enregistrements détaillés des appels, qui sont étudiés à des fins d'analyse de la productivité (c'est-à-dire qu'ils ne sont pas sujets à l'erreur humaine).
- Test préalable des scripts de recrutement afin d'assurer la meilleure fluidité possible.
- La durée moyenne d'emploi de nos intervieweurs est très élevée par rapport aux normes du secteur, ce qui permet de disposer d'une équipe d'intervieweurs plus expérimentés et mieux informés sur le public cible.
- L'équipe d'assurance qualité d'Advanis écoute les enregistrements réels de 10 % des sondages complétés et compare les réponses à celles entrées par l'intervieweur afin de s'assurer que les réponses ont été correctement enregistrées. Cela s'ajoute au contrôle en direct effectué par les superviseurs sur le terrain.
- Les superviseurs d'équipe procèdent à des évaluations régulières et plus formelles avec chaque intervieweur, en plus du monitoring, chaque soir, de chacun des intervieweurs de leur équipe.

Pour garantir la qualité des entrevues, nos intervieweurs sont formés à diverses techniques d'entrevue. Outre le maintien d'une attitude professionnelle, ils doivent être convaincants, lire mot à mot, prendre des notes, confirmer systématiquement les informations données et savoir écouter les répondants. Advanis a également créé, pour les intervieweurs, des outils dans le script des questionnaires leur permettant d'utiliser l'alphabet phonétique pour confirmer l'orthographe des adresses courriel (par exemple, a pour alpha, b pour bravo, etc.) afin de réduire le nombre d'adresses courriel qui rebondissent. Toutefois, si des adresses courriel rebondissent, Advanis a également développé des outils supplémentaires qui permettent à un membre de l'équipe de réécouter l'enregistrement et de corriger facilement l'adresse.

**Méthodologie Web:** Tous les sondages en ligne d'Advanis sont hébergés à l'interne par Advanis et utilisent un ensemble rigoureux et strict de mécanismes de contrôle de la collecte de données afin d'assurer la plus haute qualité des données recueillies, y compris les mesures suivantes:

- Les répondants disposent d'un code d'accès unique qui garantit qu'ils sont les seuls à pouvoir répondre au sondage en ligne.
- Des contrôles logiques internes approfondis sont programmés directement dans le questionnaire afin de garantir des réponses logiques.
- Les sondages en ligne sont réalisés à l'aide du logiciel breveté d'Advanis, qui est conçu pour gérer des formats de sondage complexes.
- Advanis effectue chaque fois un test interne approfondi et un prétest externe afin de s'assurer que l'instrument de sondage fonctionne comme prévu.
- Le questionnaire est testé sur plusieurs navigateurs et un lien est fourni à l'ASPC pour qu'elle puisse procéder à des tests internes.

**Traitement des données et rapports :** Advanis développe des règles pour vérifier la validité des données recueillies. Ces règles comprennent des éléments tels que :

- Temps nécessaire pour répondre au sondage
- Repérage des verbatims qui sont incompréhensibles ou n'ont aucun sens.
- Et, bien sûr, des contrôles rigoureux sont effectués pour s'assurer que les données soient exactes et exemptes d'erreurs, conformément à la logique du questionnaire (motifs de sauts).

Tous les nettoyages de données effectués dans le cadre d'un projet sont indiqués et répertoriés dans un document de spécifications interne afin qu'ils puissent faire l'objet d'un contrôle de qualité et être approuvés. Le fichier de données brutes original n'est jamais écrasé, de sorte que si une erreur est découverte dans notre code, nous pouvons rapidement et facilement réexécuter le processus pour produire un nouveau fichier de données. Les personnes qui développent le code y intègrent des contrôles internes (par exemple, des tableaux à double entrée) pour s'assurer que l'ajustement a eu l'effet désiré. En outre, tous les enregistrements sont revus par un autre membre de l'équipe ou un spécialiste technique pour s'assurer de leur exactitude.

### **3. Biais de non-réponse et limitations**

Il y a biais de non-réponse lorsque les non-répondants diffèrent de manière significative des répondants et que cette différence a un impact sur les informations recueillies. Il est difficile d'évaluer la présence d'un biais de non-réponse, car les informations sur les raisons pour lesquelles les non-répondants n'ont pas participé ne sont généralement pas disponibles. Cela dit, une façon d'évaluer l'impact potentiel du biais de non-réponse est de déterminer si l'échantillon est représentatif en comparant les caractéristiques des répondants et en vérifiant si elles reflètent les caractéristiques connues de la population. Dans la mesure du possible, nous pouvons vérifier la répartition des répondants entre les différentes catégories démographiques (par exemple, l'âge et le sexe) et géographiques et comparer ces répartitions aux caractéristiques connues de la population. Si la variation est relativement faible et que nous n'avons aucune raison de penser que d'autres facteurs influencent la volonté des répondants de participer, nous pouvons conclure que la probabilité d'un biais de non-réponse ayant un impact sur les informations recueillies dans le cadre de l'étude est minime. C'est le cas de l'étude actuelle.

Diverses stratégies ont été employées pour augmenter les taux de réponse et réduire les effets du biais de non-réponse. Entre autres:

- Recrutement des répondants par téléphone.
- Affichage d'un numéro de téléphone local (plutôt qu'un numéro sans frais), ce qui plus susceptible d'inciter les gens à décrocher (réduisant ainsi le filtrage des appels).
- Fixer systématiquement la date et l'heure de l'appel suivant en fonction du résultat de l'appel en cours, ce qui garantit que chaque répondant est appelé méthodiquement, tous les jours de la semaine et à toutes les heures de la journée. Cette méthode permet de maximiser les chances de joindre les répondants, en particulier ceux qui sont difficiles à joindre.
- Demander l'adresse courriel et le numéro de téléphone lors du recrutement, de sorte que si l'adresse courriel rebondit, nous avons la possibilité de contacter la personne par SMS si elle a donné son accord.
- Offrir le questionnaire dans les deux langues officielles (anglais et français) afin qu'il soit plus facile, pour les répondants, de le remplir.

### **4. Recommandations pour l'analyse et la diffusion**

Lors d'une analyse, il est important d'aligner le plan d'analyse sur le système de pondération. Les poids ajustent les données pour mieux refléter la population sur la base de paramètres qui ont été choisis pour maximiser le niveau de détail, sans créer de distorsions dues à des poids extrêmes (un poids extrême se produit lorsqu'un groupe de population est représenté par un sous-ensemble de répondants proportionnellement plus petit que d'autres groupes de population, introduisant ainsi un risque important de biais en raison de leur profil spécifique).

Pour cette enquête, les informations sociodémographiques de base qui devraient être utilisées dans l'analyse des résultats sont les suivantes:

- Provinces et territoires
- Âge: 18-26, 27-49, 50-64, 65-79, et 80+ ou tout regroupement inaltéré de ces tranches (i.e., 18 à 49 ou 65+)
- Genre: homme ou femme

L'utilisation de regroupements autres que ceux décrits ci-dessus pourrait potentiellement produire des données faussées. Comme ces résultats seraient inexacts en raison de la manière dont les poids ont été calculés, nous conseillons vivement de ne pas publier de résultats qui ne correspondent pas aux catégories spécifiées.

Tout résultat dont le dénominateur non pondéré est inférieur à 30 ne devrait pas être rapporté, pour des raisons de robustesse statistique.<sup>4-5</sup> En effet, le coefficient de variation est plus élevé et, par conséquent, les intervalles de confiance autour des résultats obtenus avec des bases plus petites sont plus importants. En outre, pour des raisons de confidentialité, tout résultat dont le numérateur est inférieur à 5 (i.e. 1 à 4) doit être supprimé.

Pour toutes les estimations basées sur un dénominateur de 30 ou plus, les lignes directrices suivantes pour la suppression des données relatives au coefficient de variation (CV) doivent être utilisées lors de la publication des estimations :<sup>6</sup>

Type d'estimation	CV (en %) <sup>6</sup>	Recommandations
Acceptable	$CV \leq 15.0$	Les estimations peuvent être retenues pour une diffusion générale sans restriction. Aucune mention spéciale n'est requise.
Marginal	$15.0 < CV \leq 35.0$	Les estimations peuvent être retenues pour une diffusion générale sans restriction, mais doivent être accompagnées d'un avertissement mettant en garde les utilisateurs contre la forte variabilité d'échantillonnage associée à l'estimation.
Inacceptable	$CV > 35.0$	Il est recommandé de ne pas publier des estimations d'une qualité inacceptable.

L'examen de l'intervalle de confiance de l'estimation fournit une indication supplémentaire sur la qualité de l'estimation en termes de variabilité. Des intervalles de confiance longs indiquent une précision moindre de l'estimation, tandis que des intervalles de confiance plus petits indiquent une plus grande précision. Lors de l'évaluation de la fiabilité des proportions d'un échantillon, les intervalles de confiance des estimations doivent être pris en compte.

<sup>4</sup> CDC. National Center for Health Statistics Data Presentation Standards for Proportions. 2017. Disponible ici: [https://www.cdc.gov/nchs/data/series/sr\\_02/sr02\\_175.pdf](https://www.cdc.gov/nchs/data/series/sr_02/sr02_175.pdf)

<sup>5</sup> Statistique Canada. Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes - Guide de l'utilisateur. 2021.

<sup>6</sup> CV= (erreur standard / coefficient) \* 100 où le coefficient est soit le coefficient de régression, soit l'estimation de la proportion.

#### 4.1 Recommandations en matière d'arrondissements

Les utilisateurs sont invités à respecter les règles d'arrondissement suivantes pour les estimations.

- Les estimations figurant dans le corps principal d'un tableau statistique doivent être arrondies à la centaine d'unités la plus proche en utilisant la technique d'arrondissement habituel. Dans l'arrondissement habituel, si le premier ou le seul chiffre à supprimer est compris entre 0 et 4, le dernier chiffre à conserver n'est pas modifié. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer est compris entre 5 et 9, le dernier chiffre à conserver est augmenté d'une unité. Par exemple, lors d'un arrondissement à la centaine la plus proche, si les deux derniers chiffres sont compris entre 00 et 49, ils sont remplacés par 00 et le chiffre précédent (le chiffre des centaines) reste inchangé. Si les derniers chiffres sont compris entre 50 et 99, ils sont remplacés par 00 et le chiffre précédent est augmenté de 1.
- Les sous-totaux et les totaux marginaux des tableaux statistiques sont dérivés de leurs composants non arrondis correspondants et sont ensuite arrondis eux-mêmes à la centaine d'unités la plus proche en utilisant l'arrondissement habituel.
- Les moyennes, les taux et les pourcentages doivent être calculés à partir de composants non arrondis (c'est-à-dire les numérateurs et/ou les dénominateurs) et doivent ensuite être arrondis à une décimale en utilisant l'arrondissement habituel. Lors de l'arrondissement habituel à un seul chiffre, si le dernier ou le seul chiffre à supprimer est compris entre 0 et 4, le dernier chiffre à conserver n'est pas modifié. Si le premier ou le seul chiffre à supprimer est compris entre 5 et 9, le dernier chiffre à conserver est augmenté de 1.
- Les estimations non arrondies ne doivent en aucun cas être publiées ou diffusées par les utilisateurs. Les estimations non arrondies suggèrent une plus grande précision que celle qui existe réellement.

# Annexes

## ANNEXE A: POIDS POUR LA MÉTHODE DE PONDÉRATION DIRECTE

Catégorie de poids	N Non-pondéré	N Pondéré	Poids
Terre-Neuve-et-Labrador, Femmes+, 18-34	32	18	.040727
Terre-Neuve-et-Labrador, Femmes +, 35-54	81	28	.047679
Terre-Neuve-et-Labrador, Femmes +, 55+	121	44	.047679
Terre-Neuve-et-Labrador, Hommes+, 18-34	24	18	.054623
Terre-Neuve-et-Labrador, Hommes +, 35-54	66	26	.068489
Terre-Neuve-et-Labrador, Hommes +, 55+	90	40	.077451
Île-du-Prince-Édouard, Femmes +, 18-34	35	6	.094725
Île-du-Prince-Édouard, Femmes +, 35-54	84	8	.095222
Île-du-Prince-Édouard, Femmes +, 55+	121	12	.100058
Île-du-Prince-Édouard, Hommes +, 18-34	19	7	.107022
Île-du-Prince-Édouard, Hommes +, 35-54	52	7	.128782
Île-du-Prince-Édouard, Hommes +, 55+	83	11	.142290
Nouvelle-Écosse, Femmes +, 18-34	35	40	.146357
Nouvelle-Écosse, Femmes +, 35-54	118	50	.184780
Nouvelle-Écosse, Femmes +, 55+	135	80	.187378
Nouvelle-Écosse, Hommes +, 18-34	36	41	.212256
Nouvelle-Écosse, Hommes +, 35-54	75	47	.292459
Nouvelle-Écosse, Hommes +, 55+	125	71	.345811
Nouveau-Brunswick, Femmes +, 18-34	59	29	.348601
Nouveau-Brunswick, Femmes +, 35-54	88	41	.351677
Nouveau-Brunswick, Femmes +, 55+	111	65	.362439
Nouveau-Brunswick, Hommes +, 18-34	38	30	.397283
Nouveau-Brunswick, Hommes +, 35-54	62	39	.413581
Nouveau-Brunswick, Hommes +, 55+	99	59	.426981
Québec, Femmes +, 18-34	235	342	.444549
Québec, Femmes +, 35-54	580	441	.454142
Québec, Femmes +, 55+	475	645	.463384
Québec, Hommes +, 18-34	188	350	.486672
Québec, Hommes +, 35-54	463	443	.507781
Québec, Hommes +, 55+	524	579	.522085
Ontario, Femmes +, 18-34	296	637	.523617
Ontario, Femmes +, 35-54	698	775	.562058
Ontario, Femmes +, 55+	697	1009	.566001
Ontario, Hommes +, 18-34	355	660	.583432
Ontario, Hommes +, 35-54	650	726	.591061
Ontario, Hommes +, 55+	759	889	.591962
Manitoba, Femmes +, 18-34	31	61	.593974
Manitoba, Femmes +, 35-54	108	69	.620480

Manitoba, Femmes +, 55+	122	87	.631109
Manitoba, Hommes +, 18-34	48	64	.636136
Manitoba, Hommes +, 35-54	85	67	.638626
Manitoba, Hommes +, 55+	114	77	.660107
Saskatchewan, Femmes +, 18-34	43	49	.678887
Saskatchewan, Femmes +, 35-54	87	57	.700497
Saskatchewan, Femmes +, 55+	125	74	.710578
Saskatchewan, Hommes +, 18-34	59	50	.723073
Saskatchewan, Hommes +, 35-54	79	57	.760621
Saskatchewan, Hommes +, 55+	96	67	.765247
Alberta, Femmes +, 18-34	135	191	.782352
Alberta, Femmes +, 35-54	284	243	.788961
Alberta, Femmes +, 55+	290	248	.793362
Alberta, Hommes +, 18-34	118	195	.849494
Alberta, Hommes +, 35-54	310	243	.854036
Alberta, Hommes +, 55+	360	230	.854336
Colombie-Britannique, Femmes +, 18-34	120	219	.875700
Colombie-Britannique, Femmes +, 35-54	311	275	.883603
Colombie-Britannique, Femmes +, 55+	388	373	.917336
Colombie-Britannique, Hommes +, 18-34	141	226	.955871
Colombie-Britannique, Hommes +, 35-54	285	261	.960059
Colombie-Britannique, Hommes +, 55+	381	334	1.105046
Nunavut, Femmes +, 18-34	4	2	1.110690
Nunavut, Femmes +, 35-54	8	2	1.117291
Nunavut, Femmes +, 55+	8	1	1.131274
Nunavut, Hommes +, 18-34	4	2	1.132659
Nunavut, Hommes +, 35-54	5	2	1.141201
Nunavut, Hommes +, 55+	10	1	1.170854
Territoires du Nord-Ouest, Femmes +, 18-34	5	2	1.337735
Territoires du Nord-Ouest, Femmes +, 35-54	16	2	1.357654
Territoires du Nord-Ouest, Femmes +, 55+	39	2	1.414627
Territoires du Nord-Ouest, Hommes +, 18-34	4	2	1.448196
Territoires du Nord-Ouest, Hommes +, 35-54	8	2	1.456594
Territoires du Nord-Ouest, Hommes +, 55+	29	2	1.604882
Yukon, Femmes +, 18-34	10	2	1.652110
Yukon, Femmes +, 35-54	31	2	1.824180
Yukon, Femmes +, 55+	58	2	1.860501
Yukon, Hommes +, 18-34	4	2	1.860533
Yukon, Hommes +, 35-54	41	2	1.961121
Yukon, Hommes +, 55+	51	2	2.151435

# Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) de 2023

Gouvernement du Canada



Langues: français

## Section ITAO *Montrer si EstCATI (personnalisation: <<current\_mode\_is("cati")>>)*

RefInbound, CBinbound, Int0, RefLL, CBL, RecruitInt, Refcontactmethod, CBcontactmethod, T1Landline, RefLL1, CBL1, CATIInt, Refcontact, CBcontact, confirmemail, EndEmail, Refuseemail, confirmsms, Refusesms, SendSMS1, SendSMS2, SendSMS3, SendSMS4, SendSMS10, SendSMS11

## Page MESSAGE VOCAL

## Page APPEL ENTRANT

**RefInbound** *Montrer si Appel Entrant refus (knowninbound = 2)*

Merci pour votre temps. Au revoir.

Code de statut: 1000

**CBinbound** *Montrer si Appel Entrant rappeler (knowninbound = 3)*

Fixer un rendez-vous de rappel

Code de statut: 1001

## Page INTRO RECRUTEMENT WEB *Montrer si Non Appel Entrant (knowninbound = Non répondu)*

**Int0** *Montrer si Est LigneFixe (phone\_source = 1,4)*

(si Est mobile (phone\_source = 2,3)) **Numéro de cellulaire**

Bonjour, ici \_\_\_\_\_ d'Advanis, au nom du gouvernement du Canada. On mène une étude en ligne sur des enjeux de santé publique. Vos réponses aideront à formuler des recommandations à notre gouvernement.

Pour garantir la représentativité des résultats, nous devons sélectionner une personne de votre foyer. Pourrais-je parler à la personne d'au moins 18 ans la plus jeune dans votre foyer?

(si Est LigneFixe (phone\_source = 1,4)) **Numéro de ligne terrestre**



Bonjour, ici \_\_\_\_\_ d'Advanis, au nom du gouvernement du Canada. On mène une étude en ligne sur des enjeux de santé publique. Vos réponses aideront à formuler des recommandations à notre gouvernement.

Pour garantir la représentativité des résultats, nous devons sélectionner une personne de votre foyer. Pourrais-je parler à la personne d'au moins 18 ans la plus jeune dans votre foyer?

- 1 Oui, c'est moi
- 2 Oui, transfert à la personne
- 3 Non, refus
- 4 Non, rappel

**RefLL** *Montrer si CATI refus ligne fixe (Int0 = 3)*

Merci pour votre temps. Au revoir.

Code de statut: 1000

**CBLL** *Montrer si CATI Rappeler ligne fixe (Int0 = 4)*

Fixer un rendez-vous de rappel.

Code de statut: 1001

**RecruitInt** *Montrer si Est mobile (phone\_source = 2,3)*

(si Est mobile (phone\_source = 2,3) et CATI Parler ligne fixe (Int0 = 1)) **Numéro de cellulaire**

**Parfait, merci beaucoup!**

Puis-je vous envoyer un SMS contenant un lien vers l'étude à compléter quand vous aurez le temps?

**SI REFUSE DE RECEVOIR UN SMS:**

Je peux également envoyer le lien du sondage par COURRIEL. Puis-je vous envoyer un courriel contenant le lien vers le sondage? On ne vous enverra un message que dans le but de réaliser ce sondage en particulier.

**SI REFUSE DE RECEVOIR UN COURRIEL:**

Nous pouvons compléter l'étude au téléphone si vous préférez.

**DURÉE DU SONDAGE EN LIGNE:**

Si on vous le demande, le sondage en ligne prendra moins de 15 minutes en fonction de vos réponses.

**SI LA PERSONNE EST EN COLÈRE D'AVOIR ÉTÉ APPELÉE:**

Il nous fera plaisir de vous inscrire sur notre liste de numéros à ne pas rappeler. Merci pour votre

temps.

Répondant trop occupé (refus/rendez-vous de rappel):

On va vous envoyer l'étude par message texte ou par courriel et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra.

Au besoin, Où nous avons obtenu leur numéro de téléphone:

Nous appelons des numéros de téléphone de façon aléatoire dans tout le Canada.

SI INQUIET À PROPOS DE LA FRAUDE:

Vous pouvez vérifier la légitimité de ce sondage en vous rendant sur le site Web du gouvernement du Canada [www.canada.ca](http://www.canada.ca) et dans le champ de recherche du site Web, entrez Advanis santé. Cela donnera accès à des projets que nous avons réalisés et les sondages précédents pour le gouvernement du Canada.

- 4 Oui - Envoyer un message texte au numéro actuel *(Montrer si Est mobile (phone\_source = 2,3))*
- 5 Envoyer un message texte à un numéro différent
- 6 Envoyer un courriel
- 1 Continuer au téléphone
- 3 Rappeler plus tard (utiliser avec modération)
- 2 Non - Refus (n'a pas accepté le courriel ni le message texte) \*

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

**Refcontactmethod** *Montrer si RefuséRecuitement (RecruitInt = 2)*

Merci pour votre temps. Au revoir.

Code de statut: 1000

**CBcontactmethod** *Montrer si RappelerRecuitement (RecruitInt = 3)*

Fixer un rendez-vous de rappel.

Code de statut: 1001

**Page INTRO CATI ET OPTION RECRUTEMENT WEB**

*Montrer si Est LigneFixe*

*(phone\_source = 1,4)*

**RefLL1** *Montrer si CATI refus ligne fixe (Int2 = 3)*

Merci pour votre temps. Au revoir.

Code de statut: 1000

**CBL1** *Montrer si CATI Rappeler ligne fixe (Int2 = 4)*

Fixer un rendez-vous de rappel.

Code de statut: 1001

**CATIInt** *Montrer si Est LigneFixe (phone\_source = 1,4)*

(si Est mobile (phone\_source = 2,3) et CATI Parler ligne fixe (Int0 = 1)) **Numéro de cellulaire**  
**Parfait, merci beaucoup!**

Puis-je vous envoyer l'étude par message texte et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra?

SI REFUSE DE RECEVOIR LE MESSAGE TEXTE:

Puis-je vous envoyer l'étude par courriel et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra? On ne vous enverra un message que dans le but de réaliser ce sondage en particulier.

SI REFUSE DE RECEVOIR LE COURRIEL:

Nous pouvons le faire au téléphone si vous préférez.

DURÉE DU SONDAJE EN LIGNE:

Si on vous le demande, le sondage en ligne prendra moins de 15 minutes en fonction de vos réponses.

SI TROP OCCUPÉ:

Puis-je vous envoyer l'étude par message texte ou par courriel et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra? On ne vous enverra un message que dans le but de réaliser ce sondage en particulier.

SI DEMANDÉ : Où a-t-on obtenu le numéro de téléphone

Le numéro de téléphone a été obtenu en composant aléatoirement.

(si Est mobile (phone\_source = 2,3) et CATI EnPersonne OU wireless ligne fixe ((Int0 = 2) OU (phone\_source = 2,3))) **Numéro de cellulaire**

Bonjour, ici \_\_\_\_\_ d'Advanis, au nom du gouvernement du Canada. On mène une étude en ligne sur des enjeux de santé publique. Vos réponses aideront à formuler des recommandations à notre gouvernement.

Puis-je vous envoyer l'étude par message texte et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra?

SI REFUSE DE RECEVOIR LE MESSAGE TEXTE:

Puis-je vous envoyer l'étude par courriel et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra? On ne vous enverra un message que dans le but de réaliser ce sondage en particulier.

SI REFUSE DE RECEVOIR LE COURRIEL:

Nous pouvons le faire au téléphone si vous préférez.

#### DURÉE DU SONDAGE EN LIGNE:

Si on vous le demande, le sondage en ligne prendra moins de 15 minutes en fonction de vos réponses.

#### SI TROP OCCUPÉ:

Puis-je vous envoyer l'étude par message texte ou par courriel et vous pourrez la remplir au moment qui vous conviendra? On ne vous enverra un message que dans le but de réaliser ce sondage en particulier.

#### SI DEMANDÉ : Où a-t-on obtenu le numéro de téléphone

Le numéro de téléphone a été obtenu en composant aléatoirement.

- 4 Envoyer un message texte au numéro actuel *(Montrer si Est mobile (phone\_source = 2,3))*
- 5 Envoyer un message texte à un numéro différent
- 6 Envoyer un courriel
- 1 Continuer au téléphone
- 3 Rappeler plus tard
- 2 Non - Refus (n'a pas accepté le courriel ni le message texte ni d'y répondre au téléphone)

#### **Refcontact** *Montrer si CATIInt refus (CATIInt = 2)*

Merci pour votre temps. Au revoir.

Code de statut: 1000

#### **CBcontact** *Montrer si CATIInt1 rappeler (CATIInt = 3)*

Fixer un rendez-vous de rappel.

Code de statut: 1001

## **Section Page de connexion**

wcag, LoginTCH, Record

---

### **Page Consentement** *Montrer si EstElectronique (personnalisation: <<current\_mode\_is("web")>>)*

**wcag** *Montrer si OffreWCAG (personnalisation: <<offer\_wcag()>>)*

If you prefer to complete the survey in English, please click English.

Vous avez été invité à participer à l'Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) 2023 au nom de l'Agence de la santé publique du Canada.

Il vous prendra moins de 15 minutes pour remplir cette étude en ligne volontaire.

Votre participation est volontaire et vous pouvez vous retirer à tout moment. Si vous êtes interrompu pendant que vous remplissez le sondage, vous pouvez **cliquer sur le même lien** pour reprendre là où vous vous étiez arrêté.

L'Agence de la santé publique du Canada a mandaté une société indépendante de recherche sur l'opinion publique, [Advanis \(s'ouvre dans une autre fenêtre\)](https://advanis.net/fr/) (<https://advanis.net/fr/>), pour réaliser l'étude en son nom. Vos informations personnelles sont traitées avec les plus hauts standards de confidentialité par Advanis. Les réponses à l'enquête seront regroupées avec celles des autres participants et vos informations personnelles ne seront utilisées qu'aux fins indiquées dans l'enquête. Nous n'utiliserons pas ces informations à d'autres fins que celles conformes aux exigences et aux directives en matière d'études de marché.

Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de l'enquête ou de l'information que nous recueillons, ou avez besoin de soutien, veuillez envoyer un courriel à : [etude+santepublique@advanis.net](mailto:etude+santepublique@advanis.net) (<mailto:etude+santepublique@advanis.net>).

Ce sondage est enregistré auprès du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien. Le numéro de vérification du projet est le: 20230308-AD307. Cliquez [ici \(s'ouvre dans une autre fenêtre\)](https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/?lang=fr) (<https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/?lang=fr>) pour vérifier la légitimité de ce sondage.

- 1 Si vous avez besoin d'un lecteur d'écran pour répondre, veuillez sélectionner cette boîte pour avoir accès à une version optimisée.
- 2 Commencer le sondage

**LoginTCH** *Montrer si EstWebNonWCAG (personnalisation: <<current\_mode\_is("web")>> and not <<offer\_wcag()>>)*

Vous avez été invité à participer à l'Enquête nationale sur la couverture vaccinale des adultes (ENCVA) 2023 au nom de l'Agence de la santé publique du Canada.

Il vous prendra moins de 15 minutes pour remplir cette étude en ligne volontaire.

Votre participation est volontaire et vous pouvez vous retirer à tout moment. Si vous êtes interrompu pendant que vous remplissez le sondage, vous pouvez **cliquer sur le même lien** pour reprendre là où vous vous étiez arrêté.

L'Agence de la santé publique du Canada a mandaté une société indépendante de recherche sur l'opinion publique, [Advanis \(https://advanis.net/fr/\)](https://advanis.net/fr/), pour réaliser l'étude en son nom. Vos informations personnelles sont traitées avec les plus hauts standards de confidentialité par Advanis. Les réponses à l'enquête seront regroupées avec celles des autres participants et vos informations personnelles ne seront utilisées qu'aux fins indiquées dans l'enquête. Nous n'utiliserons

pas ces informations à d'autres fins que celles conformes aux exigences et aux directives en matière d'études de marché.

Ce sondage est enregistré auprès du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien. Le numéro de vérification du projet est le: 20230308-AD307. Cliquez [ici](https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/?lang=fr) (<https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/rvs/home/?lang=fr>) pour vérifier la légitimité de ce sondage.

© 2023 Politique de confidentialité (<https://advanis.net/fr/privacy-policy/french/>) Engagement du CRIC (<https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/wp-content/uploads/2020/09/Engagement-du-CRIC-aupres-des-Canadiens.pdf>)

## **Page Lire le consentement** *Montrer si enquête téléphone ((CATIInt = 1) OU (RecruitInt = 1))*

### **Record**

Sachez que cet appel pourrait être enregistré à des fins d'assurance qualité et que votre participation est volontaire. Vos réponses sont confidentielles et seront regroupées avec celles des autres participants. Ce projet est également enregistré auprès du Conseil de recherche et d'intelligence marketing canadien.

## **Section Sondage**

A1, T1Under18, A2, T1OutsideCanada, A3, A4, A5

---

## **Page Introduction**

### **A1**

Quel âge avez-vous?

Minimum: 16, Maximum: 120

\_\_\_\_\_ ans

### **T1Under18** *Montrer si Non adulte N'EST PAS (A1 >= 18)*

Nous vous remercions pour votre intérêt. Vous devez être âgé d'au moins 18 ans pour participer.

Code de statut: 501

## A2

Dans quelle province ou quel territoire habitez-vous?

- 1 Terre-Neuve-et-Labrador
- 2 Île-du-Prince-Édouard
- 3 Nouvelle-Écosse
- 4 Nouveau-Brunswick
- 5 Québec
- 6 Ontario
- 7 Manitoba
- 8 Saskatchewan
- 9 Alberta
- 10 Colombie-Britannique
- 11 Nunavut
- 12 Territoires du Nord-Ouest
- 13 Yukon
- 14 J'habite en dehors du Canada

**T1OutsideCanada** *Montrer si Vivre hors Canada (A2 = 14)*

Nous vous remercions pour votre intérêt. Vous devez vivre au Canada pour participer.

Code de statut: 505

## A3

Quel était votre sexe attribué à la naissance?

- 1 Masculin
- 2 Féminin
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## A4

Avez-vous reçu un diagnostic lié à n'importe quel problème de santé parmi les suivants?

*(Montrer si CATI) Lire le texte entre parenthèses uniquement si nécessaire*  
*Veillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Drépanocytose, thalassémie majeure ou troubles de saignement

- 2 Problèmes neurologiques ou troubles neurodéveloppemental (p. ex. accident vasculaire cérébral, paralysie cérébrale, démence, maladie de Parkinson, sclérose en plaques, fuite chronique de liquide céphalorachidien (LCR), autisme, etc.)
  - 3 Asthme ou autre maladie pulmonaire chronique (p. ex. maladie pulmonaire obstructive chronique, fibrose kystique, etc.)
  - 4 Maladie rénale, cardiaque ou du foie chronique
  - 5 Diabète ou autres troubles endocriniens et métaboliques (p. ex. troubles de la thyroïde, obésité morbide [IMC 40+], etc.)
  - 6 Maladies auto-immunes (p. ex. lupus érythémateux systémique, polyarthrite rhumatoïde, maladie de Crohn, etc.)
  - 7 Trouble immunitaire ou immunodépression (p. ex. chimiothérapie, radiothérapie, utilisation de stéroïdes, transplantation d'organe, immunodéficience congénitale, VIH-SIDA, greffe de cellules souches, etc.)
  - 8 Cancer
  - 9 Implants cochléaires
  - 10 Autres problèmes médicaux, veuillez préciser :
- 
- 11 Aucun *(Exclusif)*
  - .8 Je préfère ne pas répondre
  - .9 Je ne sais pas

## A5

Fumez-vous ou avez-vous déjà fumé (du tabac)?

*(Montrer si CATI) AU BESOIN: Cela inclut le fait de fumer des cigarettes (à l'exclusion des e-cigarettes), des cigares ou une pipe.*

*(Montrer si Web) Cela inclut le fait de fumer des cigarettes (à l'exclusion des e-cigarettes), des cigares ou une pipe.*

- 1 Je fume tous les jours ou presque tous les jours
- 2 Je ne fume pas chaque jour, mais au moins une fois par semaine
- 3 Je ne fume pas chaque semaine, mais au moins une fois par mois
- 4 Je fume moins qu'une fois par mois
- 5 Je ne fume pas du tout
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas



## Section Information sur le répondant

G1, G2, G3, G4, G5, G6, G7, G8, G9, G10, G14

---

### Page Contexte

#### G1

(Montrer si CATI) Nous aimerions vous poser quelques questions d'ordre général qui nous aideront à mieux comprendre la couverture vaccinale chez les Canadiens de différentes régions du pays, de milieux divers et de styles de vie différents.

**Soyez assurés que toutes les informations recueillies au cours de cette enquête sont entièrement anonymes et resteront confidentielles.**

Résidez-vous dans une zone urbaine ou rurale?

*AU BESOIN: On entend par « zone urbaine », une ville ou un village dont la population est égale ou supérieure à 1000 habitants, tandis qu'une « zone rurale » signifie toute autre zone moins peuplée.*

(Montrer si Web) Nous aimerions vous poser quelques questions d'ordre général qui nous aideront à mieux comprendre la couverture vaccinale chez les Canadiens de différentes régions du pays, de milieux divers et de styles de vie différents.

**Soyez assurés que toutes les informations recueillies au cours de cette enquête sont entièrement anonymes et resteront confidentielles.**

Résidez-vous dans une zone urbaine ou rurale?

*On entend par « zone urbaine », une ville ou un village dont la population est égale ou supérieure à 1000 habitants, tandis qu'une « zone rurale » signifie toute autre zone moins peuplée.*

- <sub>1</sub> Urbaine
- <sub>2</sub> Rurale
- <sub>-8</sub> Je préfère ne pas répondre
- <sub>-.9</sub> Je ne sais pas

## G2

Quel est votre genre?

*(Montrer si CATI) AU BESOIN: Le genre fait référence à votre genre actuel qui peut être différent du sexe assigné à la naissance et peut être différent de ce qui est indiqué sur les documents légaux.*

*(Montrer si Web) Le genre fait référence à votre genre actuel qui peut être différent du sexe assigné à la naissance et peut être différent de ce qui est indiqué sur les documents légaux.*

- 1 Homme
- 2 Femme
- 3 Autre genre, veuillez préciser : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## G3

Quelles sont vos origines raciales ou ethniques?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent à vous.*

***Lire le texte entre parenthèses uniquement si nécessaire***

*AU BESOIN: Nous reconnaissons que cette liste d'identifiants raciaux ou ethniques peut ne pas correspondre exactement à la manière dont vous vous décriez.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent à vous.*

*Nous reconnaissons que cette liste d'identifiants raciaux ou ethniques peut ne pas correspondre exactement à la manière dont vous vous décriez.*

- 1 Noir (africain, afro-antillaise, d'origine africaine)
- 2 Asiatique de l'Est/Sud-Est (p. ex. Chinois, Coréen, Japonais, Taïwanais, Philippin, Vietnamiens, Cambodgien, Thaïlandais, Indonésien, autre origine d'Asie de l'Est/Sud-Est)
- 3 Autochtone (Premières Nations, Métis ou Inuit)
- 4 Latino/Latina (p. ex. latino-américain, d'origine hispanique)
- 5 Origine moyen-orientale et nord-africaine (p. ex. arabe, algérienne, égyptienne, d'Asie occidentale comme iranienne, israélienne, libanaise, turque, kurde, etc.)
- 6 Asiatique du Sud (p. ex. Afghan, Indien, Pakistanais, Bangladeshi, Sri Lankais, etc.)
- 7 Blanc (p. ex. caucasien, européen, etc.)
- 8 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**G4** *Montrer si Autochtone (G3\_3 = 1)*

Vous identifiez-vous comme membre des Premières Nations, Métis ou Inuit?

*(Montrer si CATI) Lire le texte entre parenthèses uniquement si nécessaire*  
*Veillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Premières Nations (y compris les personnes inscrites et non inscrites)
- 2 Métis
- 3 Inuit
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**G5**

Quel groupe définit le mieux votre citoyenneté au Canada?

*(Montrer si CATI) Lire le texte entre parenthèses uniquement si nécessaire*

- 1 Citoyen canadien de naissance (né au Canada ou né à l'extérieur du Canada avec au moins l'un de vos parents étant Canadien)
- 2 Citoyen canadien par naturalisation (un citoyen canadien par naturalisation est une personne qui n'est pas née citoyenne canadienne, mais qui a obtenu la citoyenneté canadienne en vertu de la Loi sur la citoyenneté)
- 3 Résident permanent/immigrant ayant obtenu le droit d'établissement
- 4 Autre (demandeurs réfugiés/d'asile, résident temporaire au Canada (p. ex. étudiant international, travailleur étranger temporaire, etc.)
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**G6** *Montrer si Citoyens Non par naissance (G5 = 2,3,4)*

Depuis combien de temps résidez-vous au Canada?

*(Montrer si CATI) Si vous résidez au Canada depuis moins d'un an, veuillez inscrire 0.*

*(Montrer si Web) Si vous résidez au Canada depuis moins d'un an, veuillez inscrire 0.*

Minimum: 1, Maximum: 100

\_\_\_\_\_ ans

- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

### G7

Quel est le plus haut niveau d'éducation que vous ayez atteint?

- 1 Huitième année ou moins/secondaire II au Québec ou moins
- 2 Études secondaires partielles
- 3 Diplôme d'études secondaires ou équivalent
- 4 Formation d'apprenti certifié ou autre certificat ou diplôme de métier
- 5 Certificat ou diplôme d'un collège ou d'un cégep ou autre certificat ou diplôme non universitaire
- 6 Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat
- 7 Université – baccalauréat
- 8 Université – diplôme de cycle supérieur au niveau du baccalauréat
- 9 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

### G8

Laquelle de ces descriptions correspond le mieux à votre situation d'emploi actuelle? Êtes-vous...

- 1 Employé(e) à temps plein (35 heures par semaine ou plus)
- 2 Employé(e) à temps partiel (moins de 35 heures par semaine)
- 3 Travailleur autonome
- 4 Sans emploi, mais à la recherche d'un emploi
- 5 Étudiant à l'école à temps plein ou partiel
- 6 Retraité
- 7 À l'extérieur de la population active (personne au foyer à temps plein, sans emploi, ne cherchant pas d'emploi)
- 8 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

### G9

Travaillez-vous actuellement dans l'un des secteurs suivants? Inclure le travail rémunéré et non rémunéré/bénévolat.

*(Montrer si CATI) Lire le texte entre parenthèses uniquement si nécessaire  
Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Travailleur de la santé : [p. ex. professionnel de la santé (médecin, infirmier/infirmière, ergothérapeute/physiothérapeute, etc.), employé ou personnel qui travaille, étudie ou fait du

bénévolat dans les hôpitaux, les établissements de soins de longue durée, les maisons de soins infirmiers, les foyers de groupe et les établissements communautaires]

- 2 Travailleur de laboratoire : (p. ex. les personnes qui travaillent dans un laboratoire médical, de recherche ou industriel)
- 3 Garde d'enfants ou cadre éducatif : (p. ex. enseignant, employé de garderie, etc.)
- 4 Exposé à des animaux ou des matières provenant d'animaux : (p. ex. vétérinaire)
- 5 Travailleur dans les services d'urgence : (p. ex. police, services des pompiers, technicien en soins médicaux d'urgence)
- 6 Prestation de services dans un milieu clos [(p. ex. équipe de travailleurs de secours humanitaires et auprès des réfugiés à l'étranger sur un navire ou un aéronef), prestation de services essentiels en milieu communautaire (p. ex. gestion des déchets), travailleur dans un refuge pour sans-abris, personnel militaire, travailleur d'un établissement correctionnel]
- 7 Je ne travaille dans aucun des secteurs ci-dessus *(Exclusif)*
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## G10

(Montrer si CATI) Veuillez indiquer le revenu total de votre ménage, avant impôts et déductions, pour l'année se terminant le 31 décembre 2022.

*SI NÉCESSAIRE : Le revenu total de votre ménage est le montant total de l'argent gagné par toutes les personnes de votre foyer. Le revenu peut provenir de diverses sources, comme le travail, les investissements, les pensions ou le gouvernement. Par exemple, l'assurance-emploi, l'aide sociale, la prestation fiscale pour enfants et d'autres revenus comme la pension alimentaire et le revenu de location.*

(Montrer si Web) Veuillez indiquer le revenu total de votre ménage, avant impôts et déductions, pour l'année se terminant le 31 décembre 2022.

Le revenu total de votre ménage est le montant total de l'argent gagné par toutes les personnes de votre foyer. Le revenu peut provenir de diverses sources, comme le travail, les investissements, les pensions ou le gouvernement. Par exemple, l'assurance-emploi, l'aide sociale, la prestation fiscale pour enfants et d'autres revenus comme la pension alimentaire et le revenu de location.

- 1 Moins de 40 000 \$
- 2 De 40 000 \$ à 79 999 \$
- 3 80 000\$ à 99 999 \$
- 4 100 000\$ à 149 999 \$
- 5 150 000 \$ et plus
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## G14

Vous identifiez-vous comme une personne ayant un handicap?

*(Montrer si CATI) SI NÉCESSAIRE : Une personne handicapée est une personne qui présente une déficience récurrente ou à long terme (telle que la vision, l'audition, la mobilité, la souplesse, la dextérité, la douleur, l'apprentissage, le développement, la mémoire ou des troubles liés à la santé mentale), laquelle limite ses activités quotidiennes à l'intérieur ou à l'extérieur du foyer, comme à l'école, au travail ou dans la collectivité en général.*

*(Montrer si Web) Une personne handicapée est une personne qui présente une déficience récurrente ou à long terme (telle que la vision, l'audition, la mobilité, la souplesse, la dextérité, la douleur, l'apprentissage, le développement, la mémoire ou des troubles liés à la santé mentale), laquelle limite ses activités quotidiennes à l'intérieur ou à l'extérieur du foyer, comme à l'école, au travail ou dans la collectivité en général.*

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## Section Connaissances et croyances

F2, F1

---

### Page Connaissances et croyances

#### F2

*(Montrer si CATI)* Dans cette section, nous vous interrogerons sur vos connaissances et votre point de vue sur les vaccins.

Les gens ont de nombreux points de vue sur les vaccins et leur efficacité ou leur nécessité. Nous aimerions mieux comprendre le point de vue des Canadiens sur les vaccins. Veuillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

*SI NÉCESSAIRE : Les gens ont de nombreuses perspectives sur les vaccins et leur efficacité ou leur nécessité. Nous aimerions mieux comprendre les points de vue des Canadiens sur les vaccins.*

*(Montrer si Web)* Dans cette section, nous vous interrogerons sur vos connaissances et votre point de vue sur les vaccins.

Les gens ont de nombreux points de vue sur les vaccins et leur efficacité ou leur nécessité. Nous aimerions mieux comprendre le point de vue des Canadiens sur les vaccins. Veuillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

1. En général, les vaccins sont sécuritaires
2. En général, les vaccins sont efficaces

3. Les lignes directrices en santé publique recommandent la vaccination même pour les maladies qui ne sont plus courantes
4. La médecine alternative est un bon remplacement pour la vaccination
5. Il n'est pas nécessaire que je reçoive le vaccin alors que tous les autres sont vaccinés
6. Recevoir le vaccin peut aussi protéger les personnes ayant un système immunitaire affaibli

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 Plutôt d'accord
- 3 Plutôt en désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

### F1

À votre avis, quelles sont les sources d'informations les plus fiables au sujet des vaccins?

*(Montrer si CATI) Lire le texte entre parenthèses uniquement si nécessaire*  
*Veillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Professionnels de la santé
- 2 Famille ou amis
- 3 Ma direction/unité/clinique de santé publique locale
- 4 Agence de la santé publique du Canada/Santé Canada
- 5 Postes ou cliniques de soins infirmiers communautaires
- 6 Nouvelles ou médias
- 7 Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI)
- 8 Sources internationales, (p. ex. l'Organisation mondiale de la Santé (OMS))
- 9 Publications ou revues scientifiques
- 10 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## Section Historique de vaccination

B19, B21a, B20, B21b, hintsec2, B1, B3, B5, B7, B8, B10, B10a, B12, B14, B16, B17a, B17b, B17c

---

### Page Hésitation face à la vaccination

#### B19

(Montrer si CATI) Dans cette section, nous aimerions vous interroger au sujet de toute hésitation ou réticence que vous pourriez avoir à l'égard de la vaccination. L'hésitation vaccinale signifie le délai avant l'acceptation ou le refus d'un vaccin accessible.

Outre les vaccins contre la COVID-19 et la grippe, avez-vous déjà vécu de l'hésitation ou de la réticence à l'égard de la vaccination **en tant qu'adulte** contre toute maladie?

*SI NÉCESSAIRE : La réticence à la vaccination fait référence à un retard dans l'acceptation ou au refus d'un vaccin malgré sa disponibilité.*

(Montrer si Web) Dans cette section, nous aimerions vous interroger au sujet de toute hésitation ou réticence que vous pourriez avoir à l'égard de la vaccination. L'hésitation vaccinale signifie le délai avant l'acceptation ou le refus d'un vaccin accessible.

Outre les vaccins contre la COVID-19 et la grippe, avez-vous déjà vécu de l'hésitation ou de la réticence à l'égard de la vaccination **en tant qu'adulte** contre toute maladie?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

#### B21a Montrer si Toujours réticent Vaccination (B19 = 1)

Quelle était la raison de votre hésitation ou réticence à recevoir le vaccin?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 J'ai peur des aiguilles \*
- 2 Je ne suis pas à risque de contracter une infection ou une infection grave \*
- 3 Je voulais d'abord discuter du vaccin avec mon professionnel de soins de santé \*
- 4 Je crains que le vaccin n'ait pas fait l'objet de recherches suffisantes \*
- 5 J'avais des préoccupations quant à l'efficacité du vaccin \*
- 6 J'avais des préoccupations quant à l'innocuité du vaccin et/ou aux effets secondaires \*
- 7 J'ai eu une mauvaise expérience ou réaction avec un vaccin antérieur \*
- 8 Je ne savais pas où trouver des informations fiables \*



- <sub>9</sub> Je ne pensais pas que c'était nécessaire \*
- <sub>10</sub> Motifs religieux ou philosophiques \*
- <sub>11</sub> J'ai eu une mauvaise expérience avec des professionnels de la santé \*
- <sub>12</sub> Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- <sub>-8</sub> Je préfère ne pas répondre
- <sub>-9</sub> Je ne sais pas

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

## **B20**

Outre les vaccins contre la COVID-19 et la grippe, **en tant qu'adulte**, avez-vous déjà refusé un vaccin contre une maladie?

- <sub>1</sub> Oui
- <sub>0</sub> Non
- <sub>-8</sub> Je préfère ne pas répondre
- <sub>-9</sub> Je ne sais pas

## **B21b** *Montrer si Toujours refusé Vaccination (B20 = 1)*

Quelle était la raison de votre refus de recevoir le vaccin?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- <sub>1</sub> J'estimais que cela n'était pas nécessaire \*
- <sub>2</sub> Je ne pensais pas que le vaccin était sûr et j'étais préoccupé par les effets secondaires \*
- <sub>3</sub> Je ne pensais pas que le vaccin était efficace \*
- <sub>4</sub> Motifs religieux ou philosophiques \*
- <sub>5</sub> Je n'avais pas confiance dans le gouvernement et/ou les entreprises pharmaceutiques \*
- <sub>6</sub> J'étais opposé aux vaccins \*
- <sub>7</sub> Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- <sub>-8</sub> Je préfère ne pas répondre
- <sub>-9</sub> Je ne sais pas

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

## Page Antécédents de vaccination

### hintsec2

Nous aimerions vous poser quelques questions sur votre historique de **vaccination**. N'oubliez pas que toutes les informations que vous fournissez sont entièrement anonymes et resteront confidentielles.

## Page Hépatite B - vaccination

### B1

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà été vacciné(e) contre l'hépatite B?

*SI NÉCESSAIRE : L'hépatite B est une maladie grave du foie causée par le virus de l'hépatite B. Il peut provoquer une maladie à court terme qui se traduit par une perte d'appétit, des vomissements, de la fatigue, une jaunisse et des douleurs aux muscles, aux articulations et à l'estomac. Il peut également causer une maladie à long terme qui entraîne des dommages au foie, un cancer du foie et la mort.*

*Le vaccin contre l'hépatite B peut être reçu individuellement ou en combinaison avec le vaccin contre l'hépatite A, dans un vaccin appelé Twinrix.*

(Montrer si Web) **L'hépatite B** est une maladie grave du foie causée par le virus de l'hépatite B. Il peut provoquer une maladie à court terme qui se traduit par une perte d'appétit, des vomissements, de la fatigue, une jaunisse et des douleurs aux muscles, aux articulations et à l'estomac. Il peut également causer une maladie à long terme qui entraîne des dommages au foie, un cancer du foie et la mort.

Avez-vous déjà été vacciné(e) contre l'hépatite B?

Le vaccin contre l'hépatite B peut être reçu individuellement ou en combinaison avec le vaccin contre l'hépatite A, dans un vaccin appelé Twinrix.

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## Page Le tétanos - vaccination

### B3

(Montrer si CATI) Avez-vous reçu le vaccin contre le tétanos, seul ou en association avec un autre vaccin, au cours des 10 dernières années?

*SI NÉCESSAIRE : Le tétanos, également connu sous le nom de mal de cerf, est causé par des bactéries présentes dans des plaies telles que des coupures, des brûlures et des morsures. Une personne infectée par la bactérie du tétanos ressent des contractions musculaires douloureuses qui commencent dans le cou et se poursuivent vers le bas pour atteindre les muscles de tout le corps. L'infection au tétanos peut entraîner un « blocage » de la mâchoire, de sorte que le patient ne peut plus ouvrir la bouche ou avaler, d'où le nom populaire de « lockjaw » en anglais, qui signifie « mâchoire bloquée ».*

*Le vaccin contre le tétanos est généralement administré en association avec des vaccins contre la diphtérie et/ou la coqueluche (aussi appelée quintes de toux).*

(Montrer si Web) **Le tétanos**, également connu sous le nom de mal de cerf, est causé par des bactéries présentes dans des plaies telles que des coupures, des brûlures et des morsures. Une personne infectée par la bactérie du tétanos ressent des contractions musculaires douloureuses qui commencent dans le cou et se poursuivent vers le bas pour atteindre les muscles de tout le corps. L'infection au tétanos peut entraîner un « blocage » de la mâchoire, de sorte que le patient ne peut plus ouvrir la bouche ou avaler, d'où le nom populaire de « lockjaw » en anglais, qui signifie « mâchoire bloquée ».

Avez-vous reçu le vaccin contre le tétanos, seul ou en association avec un autre vaccin, au cours des 10 dernières années?

Le vaccin contre le tétanos est généralement administré en association avec des vaccins contre la diphtérie et/ou la coqueluche (aussi appelée quintes de toux).

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## Page La coqueluche (quintes de toux) - vaccination

### B5

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà reçu le vaccin contre la coqueluche (quintes de toux) à l'âge adulte, c'est-à-dire depuis que vous avez atteint l'âge de 18 ans?

*SI NÉCESSAIRE : La coqueluche (quintes de toux) provoque des toux prolongées qui peuvent rendre difficile le fait de manger, de boire ou de respirer. Ces quintes de toux peuvent durer des semaines et peuvent entraîner une pneumonie, des crises d'épilepsie (c'est-à-dire des épisodes de spasmes et de regard fixe), des lésions cérébrales et la mort. La coqueluche, ou les quintes de toux peuvent toucher des personnes de tout âge, mais sont plus graves chez les jeunes enfants.*

*Il convient de souligner que l'Agence de la santé publique du Canada recommande que tous les adultes de 18 ans ou plus reçoivent une dose du vaccin Tdap et que les femmes enceintes reçoivent une dose du vaccin Tdap entre la 27e et la 32e semaine de grossesse, idéalement.*

*Le vaccin contre la coqueluche (quintes de toux) est généralement administré en association avec des vaccins contre la diphtérie et/ou le tétanos (aussi appelé mal de cerf).*

(Montrer si Web) **La coqueluche (quintes de toux)** provoque des toux prolongées qui peuvent rendre difficile le fait de manger, de boire ou de respirer. Ces quintes de toux peuvent durer des semaines et peuvent entraîner une pneumonie, des crises d'épilepsie (c'est-à-dire des épisodes de spasmes et de regard fixe), des lésions cérébrales et la mort. La coqueluche, ou les quintes de toux peuvent toucher des personnes de tout âge, mais sont plus graves chez les jeunes enfants.

Il convient de souligner que l'Agence de la santé publique du Canada recommande que tous les adultes de 18 ans ou plus reçoivent une dose du vaccin Tdap et que les femmes enceintes reçoivent une dose du vaccin Tdap entre la 27e et la 32e semaine de grossesse, idéalement.

Avez-vous déjà reçu le vaccin contre la coqueluche (quintes de toux) **à l'âge adulte**, c'est-à-dire depuis que vous avez atteint l'âge de 18 ans?

Le vaccin contre la coqueluche (quintes de toux) est généralement administré en association avec des vaccins contre la diphtérie et/ou le tétanos (aussi appelé mal de cerf).

- <sub>1</sub> Oui
- <sub>0</sub> Non
- <sub>.8</sub> Je préfère ne pas répondre
- <sub>.9</sub> Je ne sais pas

## **Page La varicelle (picote) - vaccination** *Montrer si Age inf 50 (A1 < 50)*

### **B7**

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà reçu le vaccin contre la varicelle (picote)?

*SI NÉCESSAIRE : La varicelle, également appelée picote, est une maladie infantile courante causée par un virus. Elle commence par une fièvre suivie d'une éruption cutanée en forme de boutons rouges qui peuvent provoquer des démangeaisons et finir par se transformer en cloques. Le virus se propage facilement et rapidement par contact physique. La plupart des enfants qui contractent la varicelle se rétablissent complètement. Toutefois, les cas graves peuvent présenter des risques sérieux pour la santé, notamment pour les nouveau-nés, les adultes ou toute personne dont le système immunitaire est affaibli. Le vaccin est accessible au Canada depuis 1999 seulement.*

(Montrer si Web) **La varicelle**, également appelée picote, est une maladie infantile courante causée par un virus. Elle commence par une fièvre suivie d'une éruption cutanée en forme de boutons rouges qui peuvent provoquer des démangeaisons et finir par se transformer en cloques. Le virus se propage facilement et rapidement par contact physique. La plupart des enfants qui contractent la varicelle se rétablissent complètement. Toutefois, les cas graves peuvent présenter des risques sérieux pour la santé, notamment pour les nouveau-nés, les adultes ou toute personne dont le

système immunitaire est affaibli.

Avez-vous déjà reçu le vaccin contre la varicelle (picote)?

Le vaccin est accessible au Canada depuis 1999 seulement.

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**B8** *Montrer si Non Immunisé Varicelle (B7 = 0, Je préfère ne pas répondre, Je ne sais pas)*

Avez-vous déjà eu la varicelle (picote)?

- 1 Oui, quand j'étais un enfant (avant l'âge de 18 ans)
- 2 Oui, quand j'étais un adulte (à 18 ans ou plus)
- 3 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## Page Le virus du papillome humain (VPH) - vaccination

**B10**

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà reçu le vaccin contre le virus du papillome humain, ou VPH?

*SI NÉCESSAIRE : Le virus du papillome humain (VPH) est le nom d'un virus qui provoque un groupe très commun d'infections qui sont principalement transmises sexuellement. Certaines de ces infections sont bénignes et disparaissent d'elles mêmes, mais d'autres peuvent avoir des conséquences plus graves, comme le cancer du col de l'utérus ou de l'anus et, rarement, des lésions au niveau de la tête et du cou, comme le cancer de la gorge. Un vaccin contre le VPH n'est accessible au Canada que depuis 2006.*

(Montrer si Web) **Le virus du papillome humain (VPH)** est le nom d'un virus qui provoque un groupe très commun d'infections qui sont principalement transmises sexuellement. Certaines de ces infections sont bénignes et disparaissent d'elles mêmes, mais d'autres peuvent avoir des conséquences plus graves, comme le cancer du col de l'utérus ou de l'anus et, rarement, des lésions au niveau de la tête et du cou, comme le cancer de la gorge.

Avez-vous déjà reçu le vaccin contre le virus du papillome humain, ou VPH?

Un vaccin contre le VPH n'est accessible au Canada que depuis 2006.

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

**B10a** *Montrer si Immunisé VPH (B10 = 1)*

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez reçu votre dernière dose de vaccin contre le VPH?

Minimum: 9, Maximum: 100

\_\_\_\_\_ ans

- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

**Page Le zona - vaccination** *Montrer si Age sup 49 (A1 >= 50)*

**B12**

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà reçu au moins une dose du vaccin contre le zona qui aurait pu s'appeler Shingrix ou Zostavax?

*SI NÉCESSAIRE : Le zona, également appelé herpès zoster, est une éruption cutanée douloureuse accompagnée de cloques. Le zona survient lorsque le virus responsable de la varicelle, la varicelle-zona, est réactivé dans l'organisme. Bien que toute personne ayant eu la varicelle puisse contracter le zona, la plupart des personnes qui en sont atteintes ont plus de 50 ans ou ont un système immunitaire affaibli.*

(Montrer si Web) **Le zona**, également appelé herpès zoster, est une éruption cutanée douloureuse accompagnée de cloques. Le zona survient lorsque le virus responsable de la varicelle, la varicelle-zona, est réactivé dans l'organisme. Bien que toute personne ayant eu la varicelle puisse contracter le zona, la plupart des personnes qui en sont atteintes ont plus de 50 ans ou ont un système immunitaire affaibli.

Avez-vous déjà reçu au moins une dose du vaccin contre le zona qui aurait pu s'appeler Shingrix ou Zostavax?

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

**Page Vaccination antipneumococcique** *Montrer si Vulnérable pneumonie ((A1 >= 65) OU ((A1 >= 50) ET (A2 = 11)) OU ((A1 >= 18) ET (A1 <= 64) ET (A4\_1 = 1 OU A4\_2 = 1 OU A4\_3 = 1 OU A4\_4 = 1 OU A4\_5 = 1 OU A4\_6 = 1 OU A4\_7 = 1 OU A4\_8 = 1 OU A4\_9 = 1)) OU (A5 = 1,2,3))*

#### B14

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà reçu le vaccin antipneumococcique (contre la pneumonie) à l'âge adulte, c'est à dire depuis que vous avez atteint l'âge de 18 ans?

*SI NÉCESSAIRE : Le vaccin antipneumococcique est le vaccin qui protège contre les complications de la pneumonie bactérienne.*

(Montrer si Web) Le vaccin antipneumococcique est le vaccin qui protège contre les complications de la pneumonie bactérienne.

Avez-vous déjà reçu le vaccin antipneumococcique (contre la pneumonie) à l'âge adulte, c'est à dire depuis que vous avez atteint l'âge de 18 ans?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

#### Page Vaccination Mpox

#### B16

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà reçu le vaccin contre la mpox à l'âge adulte, c'est-à-dire depuis que vous avez atteint l'âge de 18 ans?

*SI NÉCESSAIRE : La mpox est une maladie virale. Le virus entre dans l'organisme par la peau éraflée, les voies respiratoires ou les membranes muqueuses (p. ex. yeux, nez et bouche).*

*Les signaux et symptômes de la mpox comprennent habituellement des lésions ou des plaies sur la peau, y compris la bouche, les parties génitales ou la zone périnéale, de la fièvre et de l'enflure aux ganglions lymphatiques. Le nombre de lésions varie et vous pouvez être contagieux dès l'apparition des premiers symptômes jusqu'à ce que les gales soient tombées et la peau soit guérie.*

*Au Canada, le vaccin utilisé pour protéger contre la mpox est appelé IMVAMUNE et n'est offert qu'aux adultes.*

(Montrer si Web) La mpox est une maladie virale. Le virus entre dans l'organisme par la peau éraflée, les voies respiratoires ou les membranes muqueuses (p. ex. yeux, nez et bouche).

Les signaux et symptômes de la mpox comprennent habituellement des lésions ou des plaies sur la peau, y compris la bouche, les parties génitales ou la zone périnéale, de la fièvre et de l'enflure aux ganglions lymphatiques. Le nombre de lésions varie et vous pouvez être contagieux dès l'apparition des premiers symptômes jusqu'à ce que les gales soient tombées et la peau soit guérie.

Avez-vous déjà reçu le vaccin contre la mpox à l'âge adulte, c'est-à-dire depuis que vous avez atteint l'âge de 18 ans?

Au Canada, le vaccin utilisé pour protéger contre la mpox est appelé IMVAMUNE et n'est offert qu'aux adultes.

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## Page Vaccination Polio

### B17a

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà été vacciné contre la polio?

*SI NÉCESSAIRE : La polio (diminutif de poliomyélite) est une maladie virale très contagieuse qui peut se propager facilement de personne en personne. Le virus de la polio peut envahir le système nerveux central et causer une paralysie ou la mort. La polio est incurable, mais peut être évitée au moyen d'une vaccination efficace et sécuritaire. La polio est plus courante chez les enfants de moins de cinq ans, bien que toute personne non vaccinée puisse la contracter.*

*Le vaccin contre la polio est généralement administré aux nourrissons, avec un rappel entre 4 et 6 ans.*

(Montrer si Web) **La polio** (diminutif de poliomyélite) est une maladie virale très contagieuse qui peut se propager facilement de personne en personne. Le virus de la polio peut envahir le système nerveux central et causer une paralysie ou la mort. La polio est incurable, mais peut être évitée au moyen d'une vaccination efficace et sécuritaire. La polio est plus courante chez les enfants de moins de cinq ans, bien que toute personne non vaccinée puisse la contracter.

Avez-vous déjà été vacciné contre la polio?

Le vaccin contre la polio est généralement administré aux nourrissons, avec un rappel entre 4 et 6 ans.

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas



## Page Vaccination rougeole

### B17b

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà été vacciné contre la rougeole?

*SI NÉCESSAIRE : La rougeole est une maladie grave et hautement contagieuse causée par un virus. Les symptômes de la rougeole commencent avec une fièvre, le nez qui coule, une toux et des yeux rougis. Après quelques jours, des éruptions rouges apparaissent sur la peau du visage s'étendent sur le corps. La rougeole peut entraîner des complications comme des infections de l'oreille, des infections pulmonaires (pneumonie), l'inflammation du cerveau (encéphalite), perte de l'ouïe, crises d'épilepsie, dommages permanents au cerveau (panencéphalite sclérosante subaiguë) ou la mort. La rougeole durant la grossesse peut donner lieu à une naissance prématurée, un poids léger à la naissance et un avortement spontané. Le vaccin contre la rougeole est généralement administré à l'âge de 12 à 15 mois, avec un rappel à l'âge de 18 mois, mais pas plus tard que l'âge d'entrée à l'école.*

(Montrer si Web) **La rougeole** est une maladie grave et hautement contagieuse causée par un virus. Les symptômes de la rougeole commencent avec une fièvre, le nez qui coule, une toux et des yeux rougis. Après quelques jours, des éruptions rouges apparaissent sur la peau du visage s'étendent sur le corps. La rougeole peut entraîner des complications comme des infections de l'oreille, des infections pulmonaires (pneumonie), l'inflammation du cerveau (encéphalite), perte de l'ouïe, crises d'épilepsie, dommages permanents au cerveau (panencéphalite sclérosante subaiguë) ou la mort. La rougeole durant la grossesse peut donner lieu à une naissance prématurée, un poids léger à la naissance et un avortement spontané.

Avez-vous déjà été vacciné contre la rougeole?

Le vaccin contre la rougeole est généralement administré à l'âge de 12 à 15 mois, avec un rappel à l'âge de 18 mois, mais pas plus tard que l'âge d'entrée à l'école.

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## Page Vaccination Méningite

### B17c

(Montrer si CATI) Avez-vous déjà été vacciné contre la méningite?

*SI NÉCESSAIRE : La méningite est une inflammation des méninges (membranes qui recouvrent le cerveau et la moelle épinière). Il existe de nombreux types de méningite. Elle peut être causée par des virus, des bactéries, des champignons ou d'autres organismes.*

*L'infection invasive à méningocoques est une infection bactérienne grave causée par la bactérie Neisseria meningitidis. La bactérie peut envahir le corps et causer des maladies graves comme la méningite. Elle peut aussi*

*causer une septicémie, soit une infection de la circulation sanguine.*

*Les vaccins antiméningococciques sont généralement administrés aux nourrissons, avec une nouvelle vaccination à l'âge de 12 ans.*

(Montrer si Web) **La méningite** est une inflammation des méninges (membranes qui recouvrent le cerveau et la moelle épinière). Il existe de nombreux types de méningite. Elle peut être causée par des virus, des bactéries, des champignons ou d'autres organismes.

L'infection invasive à méningocoques est une infection bactérienne grave causée par la bactérie *Neisseria meningitidis*. La bactérie peut envahir le corps et causer des maladies graves comme la méningite. Elle peut aussi causer une septicémie, soit une infection de la circulation sanguine.

Avez-vous déjà été vacciné contre la méningite?

Les vaccins antiméningococciques sont généralement administrés aux nourrissons, avec une nouvelle vaccination à l'âge de 12 ans.

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## Section Population à risque pneumonie

B17d

### Page Intention de se faire vacciner

**B17d** *Montrer si Non immunisé à certains virus ((B1 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B3 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B5 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B7 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B10 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B12 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B14 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B16 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B17a = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B17b = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B17c = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*

(Montrer si CATI) Ensuite, nous aimerions vous poser quelques questions sur votre intention de vous faire vacciner. N'oubliez pas que toutes les informations que vous fournissez sont entièrement anonymes et resteront confidentielles.

Dans quelle mesure songeriez-vous à obtenir les vaccins suivants s'ils vous étaient recommandés par un professionnel de la santé?

(Montrer si Web) Ensuite, nous aimerions vous poser quelques questions sur votre intention de vous faire vacciner. N'oubliez pas que toutes les informations que vous fournissez sont entièrement anonymes et resteront confidentielles.

Dans quelle mesure songeriez-vous à obtenir les vaccins suivants s'ils vous étaient recommandés par un professionnel de la santé?

1. Vaccin contre Hépatite B *(Montrer si Non Immunisé HépatiteB (B1 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  2. Vaccin contre le tétanos *(Montrer si Non Immunisé Tétanos (B3 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  3. Vaccin contre la coqueluche *(Montrer si Non Immunisé Coqueluche (B5 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  4. Vaccin contre la varicelle *(Montrer si Non Immunisé Varicelle (B7 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  5. Vaccin contre le virus du papillome humain (VPH) *(Montrer si Non Immunisé VPH (B10 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  6. Vaccin contre le zona *(Montrer si Non Immunisé Zona (B12 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  7. Vaccin contre la pneumonie (antipneumococcique) *(Montrer si Non Immunisé Pneumonie (B14 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  8. Vaccin contre la MPOX *(Montrer si Non Immunisé Variole (B16 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  9. Vaccin contre la polio *(Montrer si Non Immunisé Polio (B17a = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  10. Vaccin contre la rougeole *(Montrer si Non Immunisé Rougeole (B17b = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
  11. Vaccin contre la méningite *(Montrer si Non Immunisé Méningite (B17c = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*
- 1 Très probable
- 2 Assez probable
- 3 Peu probable
- 4 Très improbable
- 8 Refus
- 9 Je ne sais pas

## Section Raisons pour la vaccination et obstacles

B18, B22

**Page Raisons d'obtenir la vaccination** *Montrer si Immunisé à certains virus ((B1 = 1) OU (B3 = 1) OU (B5 = 1) OU (B7 = 1) OU (B10 = 1) OU (B12 = 1) OU (B14 = 1) OU (B16 = 1) OU (B17a = 1) OU (B17b = 1) OU (B17c = 1))*

### B18

Il importe de comprendre pourquoi les Canadiens choisissent de recevoir des vaccins et ce qui les motive à se faire vacciner.

Outre les vaccins contre la COVID-19 et la grippe, pourquoi avez-vous reçu des vaccins?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Pour me protéger et/ou protéger les membres de mon foyer \*
- 2 Basé sur les recommandations de la santé publique \*
- 3 À la lumière de la recommandation d'un professionnel de la santé \*
- 4 À la lumière de la recommandation durant une campagne de vaccination \*
- 5 Le vaccin était accessible et gratuit \*
- 6 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

**Page Obstacles à la vaccination** *Montrer si Non immunisé à certains virus ((B1 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B3 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B5 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B7 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B10 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B12 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B14 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B16 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B17a = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B17b = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas) OU (B17c = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))*

## **B22**

Dans cette section, nous aimerions vous interroger au sujet de tout obstacle que vous avez dû surmonter pour recevoir un vaccin. Un obstacle est un événement hors de votre contrôle qui vous a empêché de recevoir un vaccin.

Quels obstacles vous ont empêché de recevoir un vaccin?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Aucun obstacle *(Exclusif)*
- 2 Difficulté à s'absenter du travail ou de l'école pour un rendez-vous vaccinal \*
- 3 J'habite dans une région éloignée (transport limité) \*
- 4 Je ne sais ni comment ni où me faire vacciner \*
- 5 Barrière linguistique (p. ex. manque d'accès aux renseignements pertinents dans la langue de mon choix) \*
- 6 Le coût du vaccin \*
- 7 J'avais des préoccupations de racisme ou de discrimination \*
- 8 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_

.8 Je préfère ne pas répondre

.9 Je ne sais pas

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

## Section Vaccination contre l'influenza (grippe)

C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C8

---

### Page Historique de vaccination contre l'influenza

#### C1

(Montrer si CATI) Les prochaines questions portent sur le vaccin contre la grippe, c'est-à-dire le vaccin contre l'influenza.

Avant la pandémie de la COVID-19 (c'est-à-dire avant mars 2020), à quelle fréquence avez-vous reçu le vaccin contre la grippe?

*SI NÉCESSAIRE : L'influenza saisonnière, ou « la grippe » est une maladie respiratoire qui touche des millions de Canadiens chaque année, principalement pendant les mois d'hiver. La grippe commence généralement par un mal de tête, des frissons et une toux, suivis rapidement par de la fièvre, une perte d'appétit, des douleurs musculaires et de la fatigue, un écoulement nasal, des éternuements, un larmoiement et une irritation de la gorge. Des nausées, des vomissements et des diarrhées peuvent également survenir, en particulier chez les enfants.*

(Montrer si Web) Les prochaines questions portent sur le vaccin contre la grippe, c'est-à-dire le vaccin contre l'influenza.

L'influenza saisonnière, ou « la grippe » est une maladie respiratoire qui touche des millions de Canadiens chaque année, principalement pendant les mois d'hiver. La grippe commence généralement par un mal de tête, des frissons et une toux, suivis rapidement par de la fièvre, une perte d'appétit, des douleurs musculaires et de la fatigue, un écoulement nasal, des éternuements, un larmoiement et une irritation de la gorge. Des nausées, des vomissements et des diarrhées peuvent également survenir, en particulier chez les enfants.

Avant la pandémie de la COVID-19 (c'est-à-dire avant mars 2020), à quelle fréquence avez-vous reçu le vaccin contre la grippe?

- 1 À chaque saison grippale
- 2 La plupart des saisons grippales
- 3 Quelques saisons grippales
- 4 Jamais
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

**C2**

Avez-vous reçu un vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison grippale, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**Page Historique de vaccination contre l'influenza** *Montrer si Vaccin grippe oui OU non (C2 = 0,1)*

**C3**

Avez-vous hésité à recevoir le vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison grippale, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**C4** *Montrer si Non Immunisé grippe saison dernière (C2 = 0)*

Avez-vous refusé d'obtenir le vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison grippale, soit entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**C5** *Montrer si Toujours réticent refusé grippe vaccination ((C3 = 1) OU (C4 = 1))*

(si Refusé prendre vaccin grippe saison dernière (C4 = 1)) Pourquoi avez-vous refusé de recevoir le vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison grippale, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

(si Hésité prendre vaccin grippe saison dernière (C3 = 1)) Pourquoi avez-vous hésité à recevoir le vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison grippale, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

(si Défaut) Pourquoi avez-vous hésité à recevoir le vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison grippale, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Je ne suis pas à risque de contracter la grippe ou de subir des effets graves de la grippe \*
- 2 Je voudrais d'abord discuter du vaccin contre la grippe avec mon professionnel de la santé \*
- 3 J'étais préoccupé par l'efficacité des vaccins contre la grippe \*
- 4 Préoccupations concernant la sécurité des vaccins contre la grippe et/ou des effets secondaires \*
- 5 J'ai eu une mauvaise expérience ou réaction avec des vaccins précédents \*
- 6 Je ne savais pas où trouver des informations fiables \*
- 7 Motifs religieux ou philosophiques \*
- 8 J'ai eu une mauvaise expérience avec des professionnels de la santé \*
- 9 Préoccupations concernant le racisme ou la discrimination \*
- 10 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

## **Page Historique de vaccination - Influenza**

**C6**

La pandémie de la COVID-19, a-t-elle influencé votre décision de recevoir le vaccin contre la grippe au cours de la dernière saison de grippe, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2022 et le 31 mars 2023?

- 1 Oui, cela m'a incité à recevoir le vaccin contre la grippe
- 2 Oui, cela m'a incité à ne pas recevoir le vaccin contre la grippe
- 3 Non, cela n'a eu aucune conséquence quelconque
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

### C7

Quelle est la probabilité que vous receviez le vaccin contre la grippe au cours de la prochaine saison grippale, c'est-à-dire entre le 1er septembre 2023 et le 31 mars 2024?

- 1 Très probable
- 2 Assez probable
- 3 Peu probable
- 4 Très improbable
- 8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

### C8

(Montrer si CATI) Nous aimerions comprendre votre point de vue sur le vaccin contre la grippe. Veuillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

(Montrer si Web) Nous aimerions comprendre votre point de vue sur le vaccin contre la grippe. Veuillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

1. En général, le vaccin contre la grippe est sans danger
  2. En général, le vaccin contre la grippe n'est pas efficace
  3. Le vaccin contre la grippe peut causer la grippe
  4. Les avantages du vaccin contre la grippe sont supérieurs au risque découlant de ses effets secondaires
- 
- 1 Tout à fait d'accord
  - 2 Plutôt d'accord
  - 3 Plutôt en désaccord
  - 4 Tout à fait en désaccord
  - 8 Je préfère ne pas répondre
  - .9 Je ne sais pas

## Section COVID-19 vaccination

D1, D2, D3, D4, D5, D6, D7, D8, D9, D10

---

## Page Statut vaccinal contre la COVID-19



## D1

(Montrer si CATI) Les prochaines questions portent sur vos expériences avec la COVID-19 et les vaccins accessibles comme protection contre le virus.

Avez-vous reçu au moins une dose d'un vaccin contre la COVID-19 dont on a autorisé l'utilisation chez les adultes au Canada?

*SI NÉCESSAIRE : La COVID-19 est une nouvelle maladie causée par le coronavirus (SARS-CoV-2) qui a été identifiée pour la première fois en décembre 2019. La COVID-19 a été déclarée pandémie mondiale en mars 2020. Les vaccins actuellement autorisés pour les adultes au Canada sont les suivants : Vaxzevria d'AstraZeneca, Spikevax de Moderna, Comirnaty de Pfizer-BioNTech, Janssen de Johnson et Johnson, Nuvaxovid de Novavax et Covifenz de Medicago (en date du 14 février 2023).*

(Montrer si Web) Les prochaines questions portent sur vos expériences avec la COVID-19 et les vaccins accessibles comme protection contre le virus.

La COVID-19 est une nouvelle maladie causée par le coronavirus (SARS-CoV-2) qui a été identifiée pour la première fois en décembre 2019. La COVID-19 a été déclarée pandémie mondiale en mars 2020.

Avez-vous reçu au moins une dose d'un vaccin contre la COVID-19 dont on a autorisé l'utilisation chez les adultes au Canada?

Les vaccins actuellement autorisés pour les adultes au Canada sont les suivants : Vaxzevria d'AstraZeneca, Spikevax de Moderna, Comirnaty de Pfizer-BioNTech, Janssen de Johnson et Johnson, Nuvaxovid de Novavax et Covifenz de Medicago (en date du 14 février 2023).

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## Page Historique de vaccination contre la COVID-19

Montrer si Immunisé

Covid19 (D1 = 1)

## D2

Combien de doses de vaccins contre la COVID-19 avez-vous reçues jusqu'à présent?

(Montrer si CATI) AU BESOIN: En répondant à cette question, veuillez ne tenir compte que des vaccins approuvés par Santé Canada. Les vaccins approuvés par Santé Canada (en date du 14 février 2023) sont :

- AstraZeneca Vaxzevria;
- Moderna Spikevax;
- Pfizer-BioNTech Comirnaty;
- Janssen Jcovden (Johnson & Johnson);
- Novavax Nuvaxovid;

- *Medicago Covifenz.*

*(Montrer si Web) En répondant à cette question, veuillez ne tenir compte que des vaccins approuvés par Santé Canada. Les vaccins approuvés par Santé Canada (en date du 14 février 2023) sont :*

- *AstraZeneca Vaxzevria;*
- *Moderna Spikevax;*
- *Pfizer-BioNTech Comirnaty;*
- *Janssen Jcovden (Johnson & Johnson);*
- *Novavax Nuvaxovid;*
- *Medicago Covifenz.*

- 1 Une (1) dose
- 2 Deux (2) doses
- 3 Trois (3) doses
- 4 Quatre (4) doses ou plus
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**D3** *Montrer si Une dose Covid19 Vaccin (D2 = 1)*

Est-ce que c'était le vaccin Johnson and Johnson's Janssen?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**D4**

Pourquoi avez-vous reçu le vaccin contre la COVID-19?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Pour me protéger et/ou protéger les membres de mon foyer de l'infection à la COVID-19 \*
- 2 À la lumière des recommandations de la santé publique \*
- 3 Pour prévenir la propagation de la COVID-19 dans ma collectivité \*
- 4 Le vaccin contre la COVID-19 m'a été recommandé par un professionnel de la santé \*
- 5 Pour aider à reprendre une vie plus normale (p. ex. la levée des mesures de santé publique, la participation aux activités parascolaires, les voyages, etc.) \*
- 6 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

*\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire*

## **Page Historique de vaccination contre la COVID-19**

### **D5**

Avez-vous vécu de l'hésitation ou de la réticence à l'égard du vaccin contre la COVID-19?

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

### **D6** *Montrer si Non Immunisé Covid19 (D1 = 0)*

Avez-vous refusé le vaccin contre la COVID-19?

- 1 Oui
- 0 Non
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

### **D7** *Montrer si Hésité Refusé vaccin Covid19 ((D5 = 1) OU (D6 = 1))*

(si Refusé prendre vaccin Covid19 (D6 = 1)) **Pourquoi avez-vous refusé de recevoir le vaccin contre la COVID-19?**

(si Hésité prendre vaccin Covid19 (D5 = 1)) **Pourquoi avez-vous hésité à recevoir le vaccin contre la COVID-19?**

(si Défaut) **Pourquoi avez-vous hésité à recevoir le vaccin contre la COVID-19?**

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Je ne pense et ne pensais être à risque de contracter la COVID-19 ou de subir des effets graves dus à l'infection \*
- 2 Je veux ou voulais d'abord discuter des vaccins contre la COVID-19 avec mon professionnel de la santé \*
- 3 Préoccupations concernant le fait qu'il n'y a pas eu assez de recherches sur le vaccin \*
- 4 Préoccupations concernant l'efficacité des vaccins contre la COVID-19 \*
- 5 Préoccupations concernant la sécurité des vaccins contre la COVID-19 et/ou effets secondaires \*
- 6 Je manquais de confiance à l'égard du gouvernement \*
- 7 Mauvaise expérience ou réaction lors d'une vaccination précédente \*
- 8 Je ne sais/savais pas où trouver des informations fiables \*

- 9 J'ai déjà eu une infection à la COVID-19 \*
- 10 Motifs religieux ou philosophiques \*
- 11 J'ai eu une mauvaise expérience avec des professionnels de la santé \*
- 12 Je craignais devoir subir du racisme ou de la discrimination au moment de mon rendez-vous vaccinal \*
- 13 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

\* Ces niveaux sont présentés dans un ordre aléatoire

**D8** Montrer si Non Immunisé Covid19 (D1 = 0)

Quels obstacles vous ont empêché de recevoir le vaccin contre la COVID-19?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Aucun obstacle *(Exclusif)*
- 2 Difficulté à s'absenter du travail ou de l'école pour un rendez-vous vaccinal
- 3 J'habite dans une région éloignée (transport limité)
- 4 Je ne dispose pas d'un accès à internet fiable
- 5 Barrière linguistique (p. ex. manque d'accès aux renseignements pertinents dans la langue de mon choix)
- 6 J'avais des préoccupations de racisme ou de discrimination
- 7 Autre (veuillez préciser) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**D9** Montrer si Intention prendre vaccin Covid19 (((D2 = 1) ET (D3 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas)) OU ((D2 = 2) OU (D3 = 1)) OU (D1 = 0,Je préfère ne pas répondre ,Je ne sais pas))

(si Non Immunisé NeSaisPas PréfèrePasRépondreCovid19 (D1 = 0,Je préfère ne pas répondre ,Je ne sais pas)) **Quelle est la probabilité que vous receviez le vaccin contre la COVID-19 à l'avenir?**

(si une dose ET pas Johnson Johnson vaccin ((D2 = 1) ET (D3 = 0,Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))) **Quelle est la probabilité que vous receviez une deuxième dose du vaccin contre la COVID-19 à l'avenir?**

(si Deux doses OU Johnson Johnson vaccin ((D2 = 2) OU (D3 = 1))) **Quelle est probabilité que vous receviez une dose de rappel (supplémentaire) d'un vaccin contre la COVID 19 à l'avenir?**

(si Défaut) **Quelle est probabilité que vous receviez une dose de rappel (supplémentaire) d'un vaccin contre la COVID 19 à l'avenir?**

- 1 Très probable
- 2 Assez probable
- 3 Peu probable

- 4 Très improbable
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

### D10

(Montrer si CATI) La pandémie de la COVID-19 a eu un impact important sur la vie de tous les Canadiens et a donné lieu à de nombreuses discussions sur le virus et les mesures de santé publique mises en œuvre pour faire face à la pandémie.

Veillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

(Montrer si Web) La pandémie de la COVID-19 a eu un impact important sur la vie de tous les Canadiens et a donné lieu à de nombreuses discussions sur le virus et les mesures de santé publique mises en œuvre pour faire face à la pandémie.

Veillez indiquer si vous êtes d'accord ou en désaccord avec les énoncés suivants.

1. En général, les vaccins contre la COVID-19 sont sécuritaires
2. En général, les vaccins contre la COVID-19 sont efficaces
3. Des doses supplémentaires de vaccin contre la COVID-19 sont importantes pour continuer à me protéger contre le virus
4. La vaccination est un moyen plus sûr de renforcer l'immunité contre la COVID-19 que de contracter la COVID-19
5. Il est recommandé de recevoir le vaccin contre la COVID-19 même après l'infection
6. Les mesures de santé publique sont importantes pour prévenir et/ou réduire la propagation de la COVID-19
7. J'ai accès à suffisamment d'informations fiables sur les vaccins contre la COVID-19 pour prendre une décision éclairée

- 1 Tout à fait d'accord
- 2 Plutôt d'accord
- 3 Plutôt en désaccord
- 4 Tout à fait en désaccord
- .8 Je préfère ne pas répondre
- .9 Je ne sais pas

## Section Vaccination aux fins de voyage

E1, E2, E2w, E3, E3a, E4

### Page Vaccins et voyages

#### E1

(Montrer si CATI) Les quelques questions qui suivent portent sur vos récentes expériences de voyage. De nombreux pays exigent ou recommandent fortement des vaccins spécifiques ou certains médicaments préventifs avant l'arrivée.

Avez-vous voyagé à l'étranger au cours des cinq (5) dernières années (depuis 2018)?

*SI NÉCESSAIRE : Cela comprend les voyages pour des raisons personnelles ou professionnelles. Nous aimerions connaître vos comportements en matière de vaccination et de santé lors des voyages, afin de mieux comprendre comment les Canadiens s'adaptent aux exigences imposées dans le cadre de voyages à travers le monde.*

(Montrer si Web) Les quelques questions qui suivent portent sur vos récentes expériences de voyage. De nombreux pays exigent ou recommandent fortement des vaccins spécifiques ou certains médicaments préventifs avant l'arrivée. Nous aimerions connaître vos comportements en matière de vaccination et de santé lors des voyages, afin de mieux comprendre comment les Canadiens s'adaptent aux exigences imposées dans le cadre de voyages à travers le monde.

Avez-vous voyagé à l'étranger au cours des cinq (5) dernières années (depuis 2018)?

*Cela comprend les voyages pour des raisons personnelles ou professionnelles.*

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

### Page Vaccins et voyages

Montrer si Viens de l'extérieur du Canada (E1 = 1)

**E2** *Montrer si Not WCAG survey OR IsCATI (N'EST PAS (wcag = 1) OU (personnalisation: <<current\_mode\_is("cati")>>))*

Quels pays avez-vous visités durant votre dernier voyage à l'étranger?

- 167 \_\_TREE\_QUESTION\_\_
- 2 É.-U.|États-Unis
- 3 Mexique|Mexique
- 4 Caraïbes/Amérique centrale|Îles Bahamas, Les

- 5 Caraïbes/Amérique centrale|Barbade
- 6 Caraïbes/Amérique centrale|Îles Caimans
- 7 Caraïbes/Amérique centrale|Costa Rica
- 8 Caraïbes/Amérique centrale|Cuba
- 9 Caraïbes/Amérique centrale|Dominique
- 10 Caraïbes/Amérique centrale|République Dominicaine
- 11 Caraïbes/Amérique centrale|Salvador
- 12 Caraïbes/Amérique centrale|Grenade
- 13 Caraïbes/Amérique centrale|Guadeloupe
- 14 Caraïbes/Amérique centrale|Guatemala
- 15 Caraïbes/Amérique centrale|Haïti
- 16 Caraïbes/Amérique centrale|Honduras
- 17 Caraïbes/Amérique centrale|Jamaïque
- 18 Caraïbes/Amérique centrale|Martinique
- 19 Caraïbes/Amérique centrale|Nicaragua
- 20 Caraïbes/Amérique centrale|Panamá, République du
- 21 Caraïbes/Amérique centrale|Sainte-Lucie
- 22 Caraïbes/Amérique centrale|Saint-Kitts-Nevis
- 23 Caraïbes/Amérique centrale|Saint-Vincent-et-les Grenadines
- 24 Caraïbes/Amérique centrale|Trinité-et-Tobago, République de
- 25 Brésil|Brésil
- 26 Autre pays d'Amérique du Sud|Argentine
- 27 Autre pays d'Amérique du Sud|Bolivie
- 28 Autre pays d'Amérique du Sud|Chili
- 29 Autre pays d'Amérique du Sud|Colombie
- 30 Autre pays d'Amérique du Sud|Équateur
- 31 Autre pays d'Amérique du Sud|Guyane
- 32 Autre pays d'Amérique du Sud|Paraguay
- 33 Autre pays d'Amérique du Sud|Pérou
- 34 Autre pays d'Amérique du Sud|Uruguay
- 35 Autre pays d'Amérique du Sud|Venezuela
- 36 France|France
- 37 Europe de l'Est|Bélarus
- 38 Europe de l'Est|Bulgarie
- 39 Europe de l'Est|République tchèque
- 40 Europe de l'Est|Hongrie
- 41 Europe de l'Est|Moldavie
- 42 Europe de l'Est|Pologne
- 43 Europe de l'Est|Roumanie
- 44 Europe de l'Est|Russie
- 45 Europe de l'Est|République slovaque
- 46 Europe de l'Est|Ukraine
- 47 Europe du Nord|Danemark
- 48 Europe du Nord|Angleterre

- 49 Europe du Nord|Estonie
- 50 Europe du Nord|Finlande
- 51 Europe du Nord|Irlande, République d'
- 52 Europe du Nord|Lettonie
- 53 Europe du Nord|Lituanie
- 54 Europe du Nord|Irlande du Nord
- 55 Europe du Nord|Norvège
- 56 Europe du Nord|Écosse
- 57 Europe du Nord|Suède
- 58 Europe du Nord|Pays de Galles
- 59 Europe du Sud|Albanie
- 60 Europe du Sud|Bosnie-Herzégovine
- 61 Europe du Sud|Croatie
- 62 Europe du Sud|Gibraltar
- 63 Europe du Sud|Grèce
- 64 Europe du Sud|Italie
- 65 Europe du Sud|Kosovo, République du
- 66 Europe du Sud|Macédoine, ERY
- 67 Europe du Sud|Malte
- 68 Europe du Sud|Monténégro, République du
- 69 Europe du Sud|Portugal
- 70 Europe du Sud|Serbie, République de
- 71 Europe du Sud|Espagne
- 72 Europe de l'Ouest|Autriche
- 73 Europe de l'Ouest|Belgique
- 74 Europe de l'Ouest|Allemagne, République fédérale d'
- 76 Europe de l'Ouest|Luxembourg
- 77 Europe de l'Ouest|Antilles néerlandaises, les
- 78 Europe de l'Ouest|Pays-Bas, les
- 79 Europe de l'Ouest|Suisse
- 80 Afrique du Nord|Algérie
- 81 Afrique du Nord|Égypte
- 82 Afrique du Nord|Libye
- 83 Afrique du Nord|Maroc
- 84 Afrique du Nord|Soudan, République démocratique du
- 85 Afrique du Nord|Tunisie
- 86 Afrique de l'Ouest|Bénin, République du
- 87 Afrique de l'Ouest|Burkina Faso
- 88 Afrique de l'Ouest|Gambie
- 89 Afrique de l'Ouest|Ghana
- 90 Afrique de l'Ouest|Côte d'Ivoire, République de
- 91 Afrique de l'Ouest|Libéria
- 92 Afrique de l'Ouest|Mali, République du
- 93 Afrique de l'Ouest|Nigéria



- 94 Afrique de l'Ouest|Sénégal
- 95 Afrique de l'Ouest|Sierra Leone
- 96 Afrique de l'Ouest|République somalienne
- 97 Afrique de l'Ouest|Afrique du Sud, République d'
- 98 Afrique de l'Ouest|Togo, République du
- 99 Autre pays d'Afrique|Angola
- 100 Autre pays d'Afrique|Burundi
- 101 Autre pays d'Afrique|Cameroun, République du
- 102 Autre pays d'Afrique|Tchad, République du
- 103 Autre pays d'Afrique|Congo, République démocratique du
- 104 Autre pays d'Afrique|Djibouti, République de
- 105 Autre pays d'Afrique|Éthiopie
- 106 Autre pays d'Afrique|République gabonaise
- 107 Autre pays d'Afrique|Guinée, République de
- 108 Autre pays d'Afrique|Kenya
- 109 Autre pays d'Afrique|Madagascar
- 110 Autre pays d'Afrique|Maurice
- 111 Autre pays d'Afrique|Namibie
- 112 Autre pays d'Afrique|Réunion
- 113 Autre pays d'Afrique|Rwanda
- 114 Autre pays d'Afrique|Tanzanie, République-Unie de
- 115 Autre pays d'Afrique|Ouganda
- 116 Autre pays d'Afrique|Zambie
- 117 Autre pays d'Afrique|Zimbabwe
- 118 Asie centrale/du Sud|Afghanistan
- 119 Asie centrale/du Sud|Bangladesh
- 120 Asie centrale/du Sud|Bhoutan
- 121 Asie centrale/du Sud|Kazakhstan
- 122 Asie centrale/du Sud|Kirghizistan
- 123 Asie centrale/du Sud|Népal
- 124 Asie centrale/du Sud|Sri Lanka
- 125 Asie centrale/du Sud|Ouzbékistan
- 126 Inde|Inde
- 127 Iran|Iran
- 128 Asie de l'Est/du Sud-Est|Brunei
- 129 Asie de l'Est/du Sud-Est|Hong Kong
- 130 Asie de l'Est/du Sud-Est|RAS de Hong Kong
- 131 Asie de l'Est/du Sud-Est|Indonésie, République d'
- 132 Asie de l'Est/du Sud-Est|Japon
  
- 133 Asie de l'Est/du Sud-Est|RAS de Macao
- 134 Asie de l'Est/du Sud-Est|Malaisie
- 135 Asie de l'Est/du Sud-Est|Mongolie, République populaire de
- 136 Asie de l'Est/du Sud-Est|Singapour

- 137 Asie de l'Est/du Sud-Est|Taïwan
- 138 Asie de l'Est/du Sud-Est|Thaïlande
- 139 Asie de l'Est/du Sud-Est|Vietnam, République socialiste du
- 141 Chine|Chine, République populaire de
- 142 Corée|Corée du Sud, République de
- 143 Pakistan|Pakistan
- 144 Philippines|Philippines
- 145 Asie de l'Ouest|Arménie
- 146 Asie de l'Ouest|Azerbaïdjan
- 147 Asie de l'Ouest|Bahreïn
- 148 Asie de l'Ouest|Géorgie
- 149 Asie de l'Ouest|Irak
- 150 Asie de l'Ouest|Israël
- 151 Asie de l'Ouest|Jordanie
- 152 Asie de l'Ouest|Koweït
- 153 Asie de l'Ouest|Liban
- 154 Asie de l'Ouest|Oman
- 155 Asie de l'Ouest|Autorité palestinienne (Gaza)
- 156 Asie de l'Ouest|Qatar
- 157 Asie de l'Ouest|Arabie saoudite
- 158 Asie de l'Ouest|Syrie
- 159 Asie de l'Ouest|Turquie
- 160 Asie de l'Ouest|Émirats arabes unis
- 161 Asie de l'Ouest|Yémen, République du
- 162 Océanie|Australie
- 163 Océanie|Fidji
- 164 Océanie|Nouvelle-Calédonie
- 165 Océanie|Nouvelle-Zélande
- 166 Autre|Autre (précisez) : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

**E2w** Montrer si WCAG enquête (wcag = 1)

Quels pays avez-vous visités durant votre dernier voyage à l'étranger?

*(Montrer si Web) Veuillez ne pas entrer d'informations d'identification personnelle (par exemple, nom, adresse courriel, numéro de téléphone, adresse postale), car tout ce que vous entrez peut être partagé avec le commanditaire de cette recherche.*

---

---

---

---

---

- .8 Je préfère ne pas répondre  
 .9 Je ne sais pas

**E3** Montrer si Pays spécifique visité ((E2 != Je préfère ne pas répondre ,Je ne sais pas) ET (E2w != Je préfère ne pas répondre,Je ne sais pas))

Avez-vous reçu un vaccin pour ce voyage?

- 1 Oui  
 0 Non  
 .8 Je préfère ne pas répondre  
 .9 Je ne sais pas

**E3a** *Montrer si Recu vaccin voyage (E3 = 1)*

Lesquels des vaccins suivant avez-vous reçu pour ce voyage?

*(Montrer si CATI) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

*(Montrer si Web) Veuillez choisir toutes les réponses qui s'appliquent.*

- 1 Vaccin contre la fièvre jaune
- 2 Vaccin contre l'hépatite A
- 3 Vaccin contre l'encéphalite japonaise
- 4 Vaccin contre la rage
- 5 Vaccin la typhoïde
- 6 Vaccin contre le bacille Calmette-Guérin (BCG)
- 7 Vaccin contre le choléra et la diarrhée du voyageur
- 8 Vaccin contre la méningite
- 10 Vaccin contre la COVID-19
- 9 Autre, veuillez préciser : \_\_\_\_\_
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## Page Vaccins et voyages

### E4

Avez-vous l'intention de demander conseil à votre professionnel de soins de santé ou à une clinique de voyage avant d'entreprendre votre prochain voyage à l'extérieur du Canada ou des États-Unis?

- 1 Oui
- 0 Non
- 8 Je préfère ne pas répondre
- 9 Je ne sais pas

## Section Fin du sondage

H1, WebEndTCH, CATIEnd

---

## Page Fin du questionnaire

### H1

Finalement, seriez-vous prêt à participer à nouveau à cette étude à l'avenir?

- 1 Oui
- 0 Non

**WebEndTCH** *Montrer si EstElectronique (personnalisation: <<current\_mode\_is("web")>>)*

Ceci est la fin de l'enquête. Au nom de l'Agence de la santé publique du Canada, nous tenons à vous remercier de votre participation. Vos réponses fourniront un aperçu inestimable de la couverture vaccinale au Canada.

L'Agence de la santé publique du Canada a mandaté une société indépendante de recherche sur l'opinion publique, Advanis (s'ouvre dans une autre fenêtre) (<https://advanis.net/fr/>), pour réaliser l'étude en son nom.



(<https://advanis.net/fr/>)

© 2023 Politique de confidentialité (<https://advanis.net/fr/privacy-policy/french/>) Engagement du CRIC (<https://www.canadianresearchinsightscouncil.ca/wp-content/uploads/2020/09/Engagement-du-CRIC-aupres-des-Canadiens.pdf>)

Code de statut: -1

**CATIEnd** *Montrer si EstCATI (personnalisation: <<current\_mode\_is("cati")>>)*

Ceci est la fin de l'enquête. Au nom de l'Agence de la santé publique du Canada, nous tenons à vous remercier d'avoir participé à cette enquête. Vos réponses nous fourniront des informations précieuses et éclairantes sur la couverture vaccinale au Canada.

L'Agence de la santé publique du Canada a engagé une société indépendante de recherche sur l'opinion publique, Advanis, pour mener la recherche en son nom.

Code de statut: -1